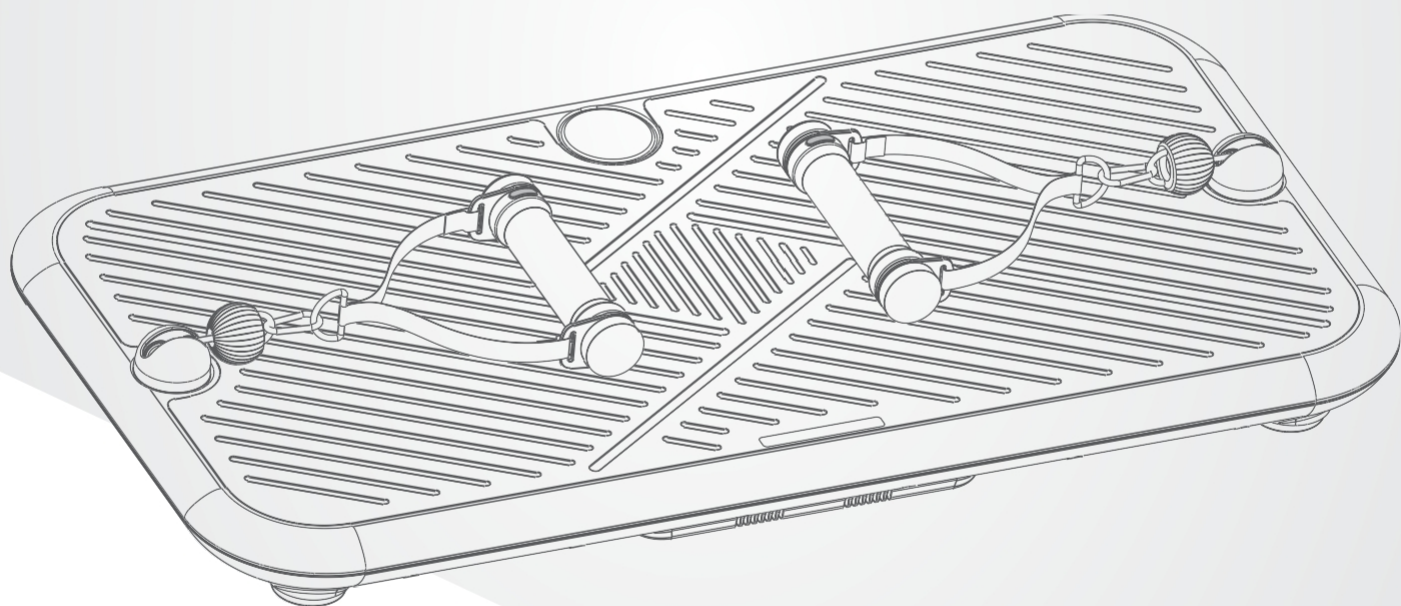


UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

DSG200i



FLOWFITNESS

NÁVOD K OBSLUZE (ČESKY)	4-21
NÁVOD NA OBSLUHU (Slovensky)	22-29
MANUAL (ENGLISH)	30-37
HANDBUCH (DEUTSCH)	38-53
MANUEL (FRANÇAIS)	54-79

Copyright© Flow Fitness

Všechna práva vyhrazena. Nic v tomto návodu k použití nesmí být použito nebo reprodukováno v jakékoli formě nebo jakýmkoli způsobem bez výslovného písemného souhlasu společnosti Flow Fitness.

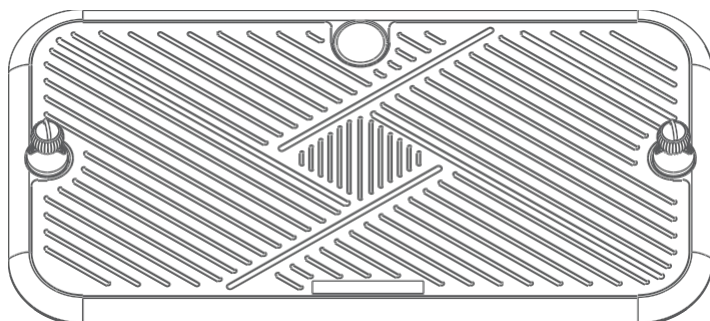
Všechna práva vyhrazena. Niets uit deze gebruiksaanwijzing mag worden gebruikt of gereproduceerd in welke vorm of op welke wijze dan ook zondervoorgaande schriftelijke toestemming van Flow Fitness.

Alle Rechte vorbehalten. Nichts in dieser Bedienungsanleitung darf ohne die ausdrückliche schriftliche Genehmigung von Flow Fitness in irgendeiner Form verwendet oder vervielfältigt werden.

Tous droits réservés. Rien dans ce manuel ne peut être utilisé ou reproduit sous quelque forme que ce soit sans l'autorisation écrite expresse de Flow Fitness.

1. INFORMACE O VÝROBKU	5
Seznam výrobků	5
Vyobrazení dílů	6
Specifikace výrobku	6
Popis panelu s tlačítky	7
2. OBSLUHA	9
Zapnutí napájení	9
Rychlé spuštění	9
Volba tréninkového režimu	10
Bluetooth a aplikace	14
3. BEZPEČNOST A PORUCHY	15
Napájení	15
Řešení problémů	19
5. ZÁRUKA	20
Záruční politika	20

SEZNAM VÝROBKŮ



Flow Fitness DSG200i

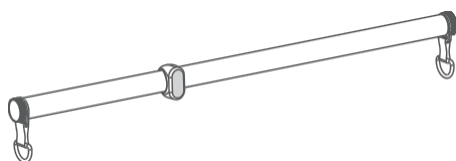


Napájecí kabel

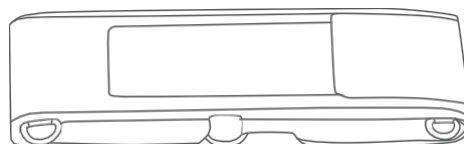


Uživatelská příručka

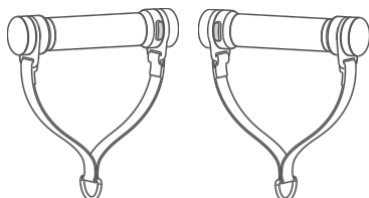
PŘÍSLUŠENSTVÍ



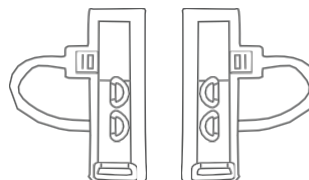
Dlouhá tyč s
bezpečnostním
tlačítkem



Bederní pás



Chytré rukojeti s
bezpečnostním
tlačítkem



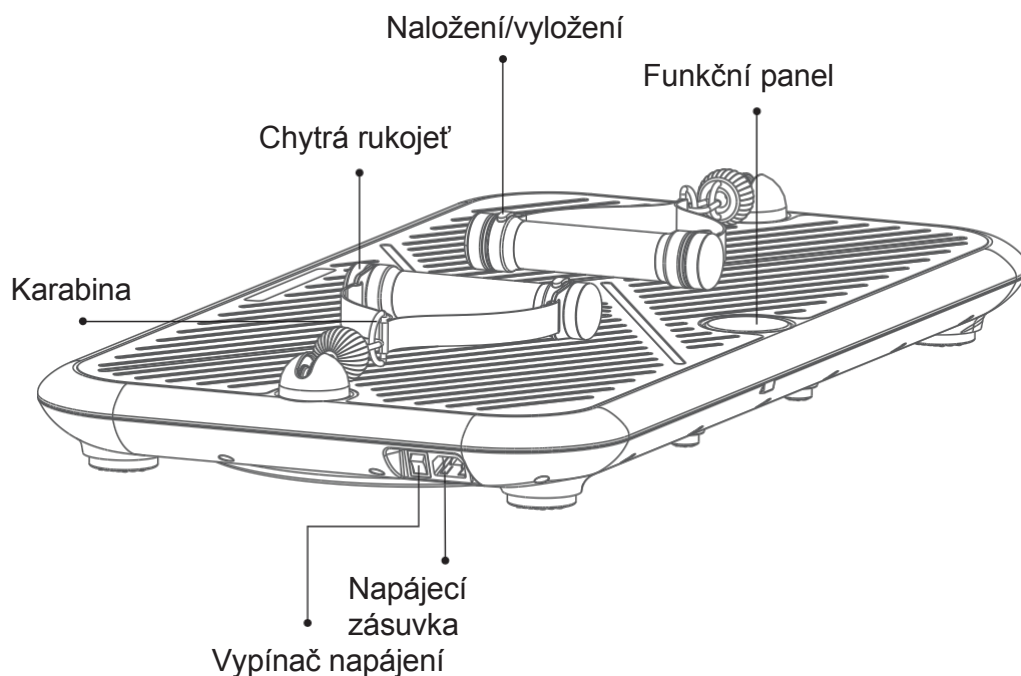
Kotníkové popruhy



Pozn:

Příslušenství lze snadno přepínat pomocí karabin.

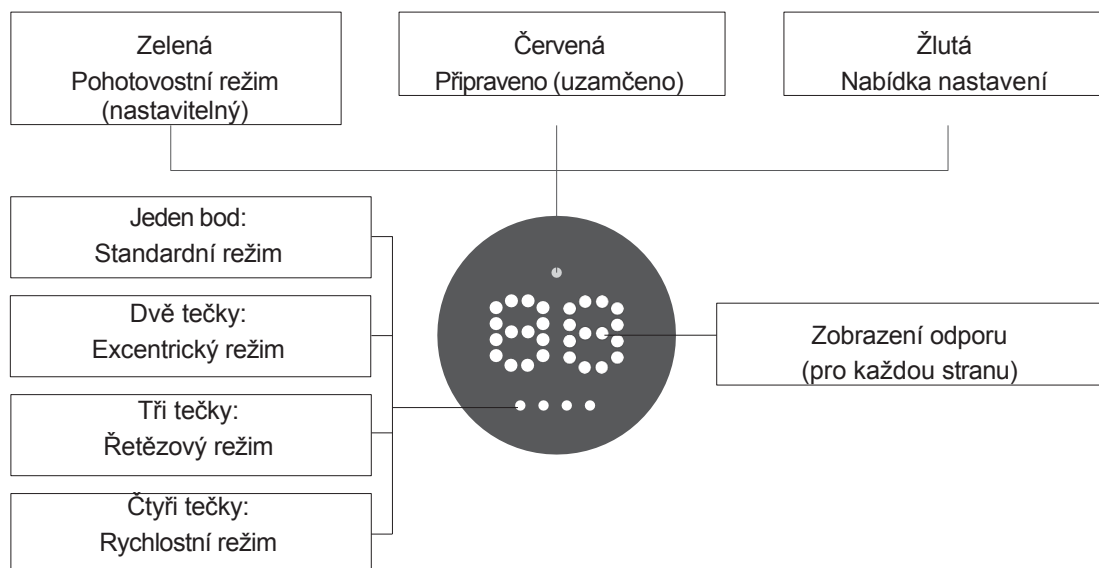
DÍLY ILUSTRACE



SPECIFIKACE PRODUKTU

Model	DSG200i	Hrubá hmotnost	27 kg
Jmenovitý výkon	1000W	Max. Hmotnost uživatele	150 kg
Velikost produktu	85 x 45 x 6,5 cm	Odolnost	90 kg
Čistá hmotnost	20 kg		

POPIS PANELU S TLAČÍTKY



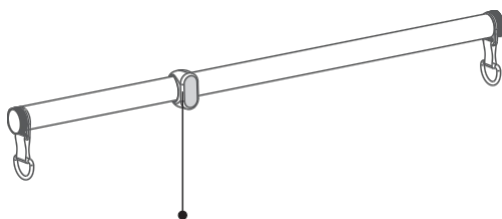
! Poznámka:

V pohotovostním režimu (indikovaném zeleným světlem) stiskněte a podržte panel pro vstup do nabídky přepínání režimů.

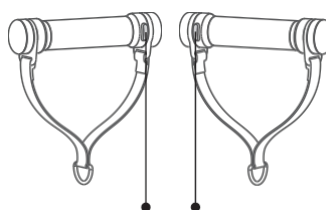
PŘEDSTAVENÍ BEZPEČNOSTNÍCH TLAČÍTEK

Dlouhá lišta a chytré rukojeti: obě jsou vybaveny bezpečnostními tlačítky, která umožňují zatížení nebo odlehčení síly jediným kliknutím.

1. V pohotovostním režimu (indikovaném zeleným světlem) kliknutím na tlačítko vložíte sílu a přepnete do pohotovostního režimu (indikovaného červeným světlem).
2. V pohotovostním režimu (indikovaném červeným světlem) kliknutím na tlačítko uvolníte sílu a vrátíte se do pohotovostního režimu (indikovaného zeleným světlem).



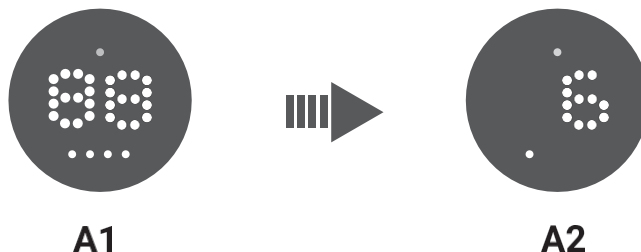
Bezdrátové bezpečnostní tlačítko



Bezdrátová bezpečnostní tlačítka

POWER ON

Po zapnutí napájení bude panel s knoflíkem každou sekundu blikat a zobrazovat informace podle obrázku A1. Tím je indikován stav kalibrace. Vyčkejte 10 sekund na dokončení procesu, poté se rozsvítí zelená kontrolka. Jakmile je zařízení připraveno, zobrazí se na panelu informace podle obrázku A2.



⚠ Upozornění:

1. Když obrazovka bliká, probíhá kalibrace. Během této doby netahejte za šňůru, protože by se způsobí selhání kalibrace.
2. Pokud blikání trvá déle než 15 sekund, kalibrace se možná nezdařila. Vypněte napájení, počkejte několik sekund a poté zařízení restartujte. Tento postup opakujte, dokud blikání nepřestane a obrazovka nebude odpovídat obrázku A2.
3. Pokud obrazovka ani po několika pokusech neodpovídá obrázku A2, obraťte se na zákaznický servis.

RYCHLÝ START

Po dokončení kalibrace nastavte odpor otáčením knoflíku: ve směru hodinových ručiček pro zvýšení a proti směru hodinových ručiček pro snížení. Po dokončení stiskněte knoflík nebo klikněte na bezdrátové bezpečnostní tlačítko na příslušenství a spusťte měření. Systém se nyní přepne do standardního režimu.

VÝBĚR TRÉNINKOVÉHO REŽIMU

Tento stroj je vybaven čtyřmi různými režimy: standardním režimem, excentrickým režimem, řetězovým režimem a režimem rychlosti. V této části je vysvětleno, jak režim vybrat.

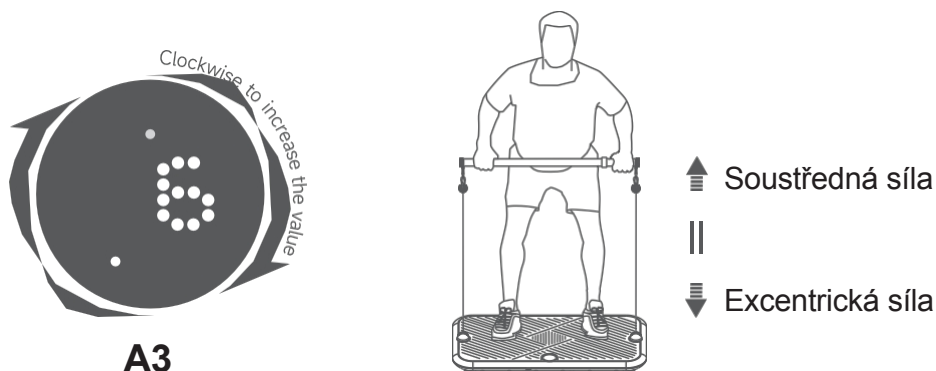
STANDARDNÍ REŽIM

Zobrazení 1 bodu označuje standardní režim (Obrázek A3).

V tomto režimu se soustředná síla rovná síle excentrické, což simuluje protizávaží, které se nachází v posilovně. Rozsah odporu je 3-45 kg.

Nastavení síly: Stisknutím knoflíkového panelu zvolte režim a přejděte do pohotovostního stavu. Nastavte odpor otáčením knoflíku ve směru hodinových ručiček pro zvýšení nebo proti směru hodinových ručiček pro snížení hodnoty.

Spuštění/zastavení: Po výběru režimu a nastavení odporu stiskněte knoflík na panelu nebo klikněte na bezpečnostní tlačítko na příslušenství pro spuštění nebo zastavení.



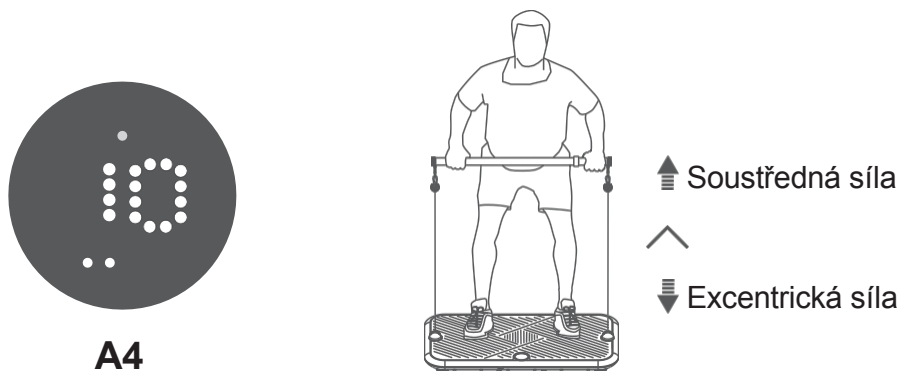
EXCENTRICKÝ REŽIM

Zobrazení 2 bodů je excentrický režim. (Jako na obrázku A4)

Excentrický režim: Excentrická síla je dvojnásobkem koncentrické síly. Odpor zobrazený na panelu knoflíku je excentrická síla. Výchozí hodnota je 10 kg, což znamená, že excentrická síla je 10 kg a koncentrická síla je 5 kg. (Rozsah odporu: 6-45 kg)

Nastavení síly: Stisknutím knoflíkového panelu dokončíte výběr režimu a přejdete do pohotovostního stavu. Nyní lze odpor nastavit otáčením knoflíku. Ve směru hodinových ručiček se hodnota zvyšuje a proti směru hodinových ručiček snižuje.

Spuštění/zastavení: Po potvrzení režimu a odporu stiskněte ovládací panel nebo klikněte na bezpečnostní tlačítko. na příslušenství spustíte nebo zastavíte.



⚠ Upozornění:

1. V excentrickém režimu je excentrická síla dvojnásobkem soustředné síly. Dávejte proto pozor na velkou rychlost excentrické síly. Důrazně doporučujeme začít s menším odporem, abyste si na tento režim zvykli.
2. Pokud se vám zdá odpor příliš vysoký, okamžitě zastavte a nastavte nižší odpor.

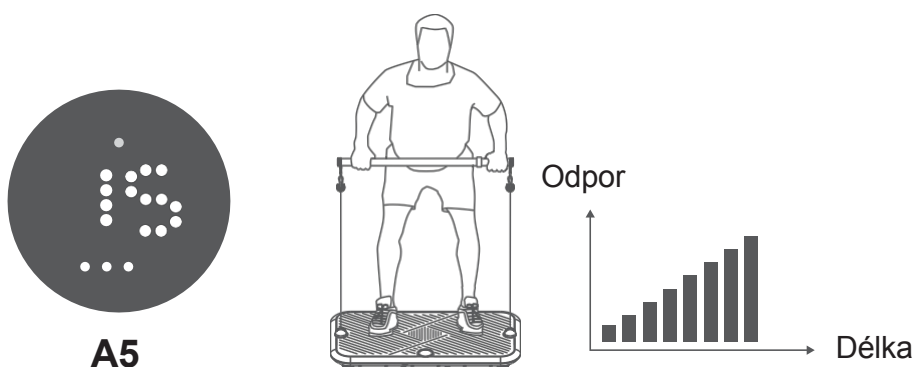
REŽIM ŘETĚZCE

Zobrazení 3 teček indikuje režim řetězu (obrázek A5).

Režim řetězu: V tomto režimu se odpor mění s délkou tahu - čím delší je tah, tím větší je síla. Hodnota zobrazená na panelu knoflíku je maximální odpor řetězu. Jakmile odpor dosáhne zobrazené hodnoty, zůstane nezměněn bez ohledu na další délku tahu. Výchozí hodnota je 15 kg, což znamená, že odpor se bude zvyšovat s délkou tahu, dokud nedosáhne 15 kg, poté zůstane konstantní. Rozsah odporu je 10-45 kg.

Nastavení odporu: Stisknutím knoflíkového panelu zvolte režim a přejděte do pohotovostního stavu. Nastavte odpor otáčením knoflíku ve směru hodinových ručiček pro zvýšení nebo proti směru hodinových ručiček pro snížení hodnoty.

Spuštění/zastavení: Po výběru režimu a nastavení odporu stiskněte panel s knoflíkem nebo klikněte na bezpečnostní tlačítko na příslušenství pro spuštění nebo zastavení.



(Odpor se zvyšuje s délkou tahu)

⚠ Upozornění:

1. Doporučujeme začít s menším odporem, abyste si na režim zvykli.
2. Režim řetězce: Odpor je nejmenší v počátečním bodě a zvyšuje se, čím déle taháte.

RYCHLOSTNÍ REŽIM

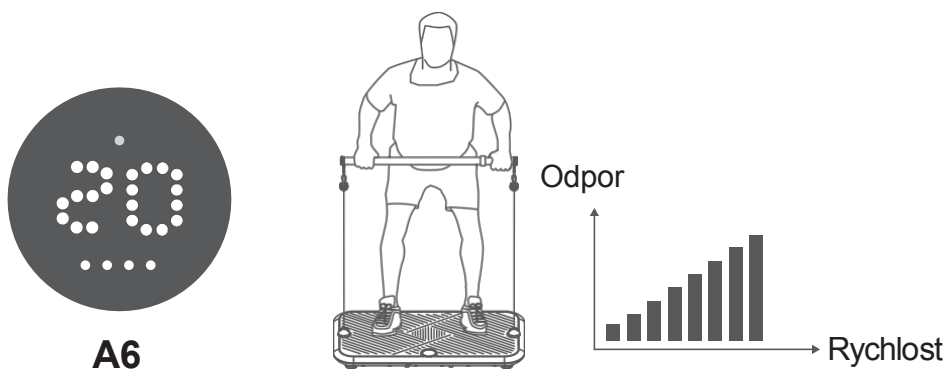
Zobrazení 4 teček indikuje rychlostní režim (obrázek A6).

Rychlostní režim: V tomto režimu se odpor mění s rychlostí pohybu - čím vyšší je rychlost, tím větší je odpor. Hodnota zobrazená na panelu tlačítek je maximální.

odpor. Jakmile odpor dosáhne zobrazené hodnoty, zůstane nezměněn bez ohledu na další zvyšování rychlosti. Tento režim je vhodný pro výbušný trénink. Výchozí hodnota je 20 kg, což znamená, že odpor se zvyšuje s rychlostí, dokud nedosáhne 20 kg, poté zůstává konstantní. Rozsah odporu je 10-45 kg.

Nastavení odporu: Stisknutím knoflíku na panelu zvolte režim a přejděte do pohotovostního stavu. Nastavte odpor otáčením knoflíku ve směru hodinových ručiček pro zvýšení nebo proti směru hodinových ručiček pro snížení hodnoty.

Spuštění/zastavení: Po výběru režimu a nastavení odporu stiskněte panel s knoflíkem nebo klikněte na bezpečnostní tlačítko na příslušenství pro spuštění nebo zastavení.



(Odpor se zvyšuje s rychlostí tahu)

REPRODUKTOR BLUETOOTH

Toto zařízení je vybaveno reproduktorem Bluetooth, který můžete snadno připojit k telefonu. Tyto reproduktory umožňují obohatit trénink o motivační hudbu a vytvářejí energické prostředí, které vás udrží svěží a motivované při dosahování vašich fitness cílů.

Chcete-li se připojit, ručně vyhledejte název Bluetooth "DSG200i" a vyberte jej.

Aplikace

Uživatelé iPhoneu mohou snadno najít "INNODIGYM" v App Store, zatímco uživatelé Androidu mohou vyhledat na Google Play. Můžete také naskenovat QR kód a stáhnout si aplikaci přímo.

Nainstalujte si aplikaci pro další podporu cvičení.

Název zařízení: DSG200i



Aplikace Innodigym

NAPÁJENÍ ZÁSOBOVÁNÍ

Standardní napětí pro tento výrobek je 220 V. Požadované napětí je uvedeno na nálepce výrobce na spodní straně víka.

Zástrčku připojte do uzemněné zásuvky. Uzemnění zajišťuje cestu s minimálním odporem v případě poruchy, čímž se snižuje riziko úrazu elektrickým proudem. Zástrčka tohoto výrobku je vybavena uzemňovacím vodičem. V zájmu bezpečnosti musí být uzemněná zástrčka zasunuta do správně instalované a uzemněné zásuvky v souladu se všemi místními předpisy.

Zařízení vždy používejte v souladu s konkrétními požadavky na napětí.



220V



Musí být uzemněno

PRO UŽIVATELE

1. Maximální zatížení tohoto zařízení je 150 kg.
2. Během používání noste vhodnou sportovní obuv a oblečení a provádějte řádné zahřívací cvičení.
3. Pokud pocítíte nepohodlí nebo abnormální fyzický stav, okamžitě přestaňte cvičit a poraďte se s lékařem.
4. Před nebo po použití tohoto zařízení nepijte alkoholické nápoje ani jiné stimulanty zakázané vnitrostátními zákony.
5. Únava, nedodržování pokynů k obsluze a nadměrný trénink mohou způsobit zranění. Před cvičením pečlivě zhodnoťte svou fyzickou kondici a vytrvalost, abyste se ujistili, že cvičení, intenzita a doba trvání jsou vhodné.
6. Abyste předešli nebezpečí, udržujte děti a domácí zvířata mimo dosah tohoto výrobku.
7. Tento výrobek není vhodný pro následující osoby:
 - osoby se srdečním onemocněním, vysokým krevním tlakem, astmatem nebo jinými onemocněními, která brání intenzivnímu cvičení;
 - osoby, které by se podle lékařského doporučení měly vyhnout intenzivnímu cvičení, aby nedošlo k úrazu nebo fyzickému nepohodlí.
8. Nezletilé osoby by měly toto zařízení používat pouze pod dohledem a vedením, nikoliv samostatně.

Upozornění:

Nesprávný, nebezpečný nebo nadměrný trénink může způsobit vážné zranění. Pokud pocítíte závrať, okamžitě přestaňte cvičit a poraďte se s lékařem.

PROSTŘEDÍ PRO POUŽÍVÁNÍ

1. Tento výrobek je určen pro sportovní aktivity v interiéru; nepoužívejte jej venku.
2. Na každé straně spotřebiče ponechte alespoň 50 cm volného prostoru.
3. Spotřebič udržujte mimo dosah zdrojů vody, tepla a hořlavých nebo výbušných látek a materiálů.
4. Přístroj umístěte na rovný, tvrdý povrch; neumísťujte pod něj měkkou podložku.
5. Nepoužívejte přístroj při pokojových teplotách vyšších než 40 °C.
6. Nepoužívejte zařízení ve vlhkém nebo prašném prostředí, abyste předešli poruchám.
7. Přístroj neumísťujte do blízkosti elektrických sporáků, vařičů nebo na přímé sluneční světlo.
8. Nepoužívejte zařízení v prostředí s nedostatkem kyslíku.
9. Uchovávejte kapaliny mimo dosah zařízení a nepokládejte na jeho povrch žádné předměty.
10. Nedotýkejte se napájecího kabelu, zásuvky a vypínače mokrými rukama.
11. Zařízení instalujte pouze na betonové nosné zdi. Neinstalujte jej na dřevěné stěny nebo jiné nestabilní povrchy.

PROVOZNÍ BEZPEČNOST

1. Toto zařízení je určeno pouze pro cvičení. Nerozebírejte jej ani neprovádějte žádné úpravy, abyste se vyhnuli bezpečnostním problémům.
2. Používejte pouze díly doporučené výrobcem.
3. Úpravy elektrického řídicího systému tohoto zařízení jsou přísně zakázány s výjimkou odborníky.
4. Zástrčka musí být uzemněna. Přednostně nepoužívejte jiné elektrické spotřebiče na stejném napájecím zdroji.
5. Nepoužívejte poškozené nebo mokré napájecí kabely nebo zástrčky. Napájecí kabel tohoto spotřebiče je vyroben na zakázku. V případě poškození se obraťte na výrobce nebo servisní středisko, abyste předešli zranění.
6. Po použití spotřebič vypněte a odpojte ze zásuvky.

ÚDRŽBA

1. Upozornění: Pravidelně kontrolujte zařízení, zda nedošlo k poškození a opotřebením dílů, jako jsou kabely, kladky a přípojná místa, aby byla zajištěna bezpečnost zařízení.
2. Poškozené díly okamžitě vyměňte nebo zařízení přestaňte používat, dokud nebude provedena údržba.
3. Zvýšenou pozornost věnujte dílům, které se opotřebovávají nejrychleji.
4. Před čištěním odpojte zařízení od sítě a otřete jej čistým, mírně navlhčeným hadříkem (z mikrovlákn).

Poznámka: K čištění částí stroje nepoužívejte dezinfekční prostředky, alkohol ani různé kyselé a zásadité čisticí prostředky.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Chyba	Možné příčiny	Řešení
E1	Příliš rychlé uvolňování	Automatické obnovení
E2	Příliš rychlé zrychlení	Automatické obnovení
E3	Ochrana proti přehřátí	Vypněte a odpočíte si, po 5 minutách zařízení restartujte.
E4		Restartujte zařízení. Pokud stále nefunguje normálně, obraťte se na zákaznický servis.
E5		
E6		
E7		
E8		
E9		

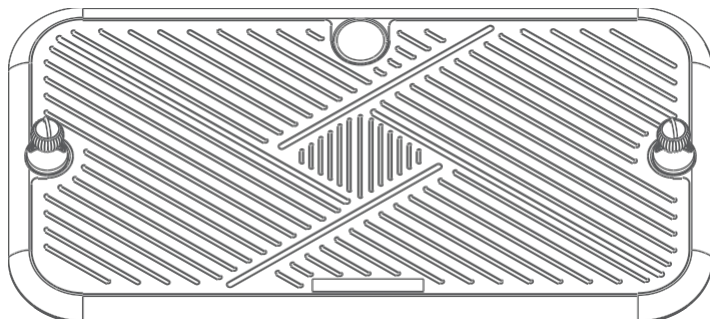
ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Záruku poskytuje distributor Flow Fitness ve vaší zemi a prodejce, u kterého jste výrobek zakoupili.
Zkontrolujte si prosím

<https://www.flowfitness.com/en/dealers/>
kde najdete kontaktní informace.

1. INFORMÁCIE O VÝROBKU	22
Zoznam výrobkov	22
Vyobrazenie dielov	23
Špecifikácie výrobku	23
Popis panelu s tlačidlami	24
2. OPERÁCIA	26
Zapnutie napájania	26
Rýchle spustenie.....	26
Výber tréningového režimu.....	27
Bluetooth a aplikácia	31
3. BEZPEČNOSŤ A PORUCHY	32
Napájanie.....	32
Riešenie problémov	36
5. ZÁRUKA.....	37
Záručná politika	37

ZOZNAM PRODUKTOV



Flow Fitness DSG200i

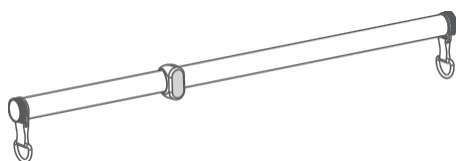


Napájací kábel

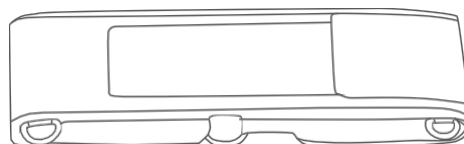


Používateľská príručka

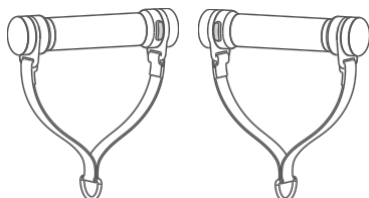
PRÍSLUŠENSTVO



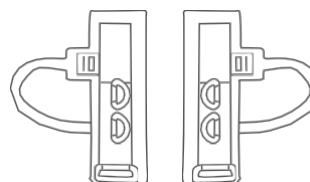
Dlhá tyč s
bezpečnostným
tlačidlom



Bedrový popruh



Inteligentné
rukoväte s
bezpečnostným
tlačidlom

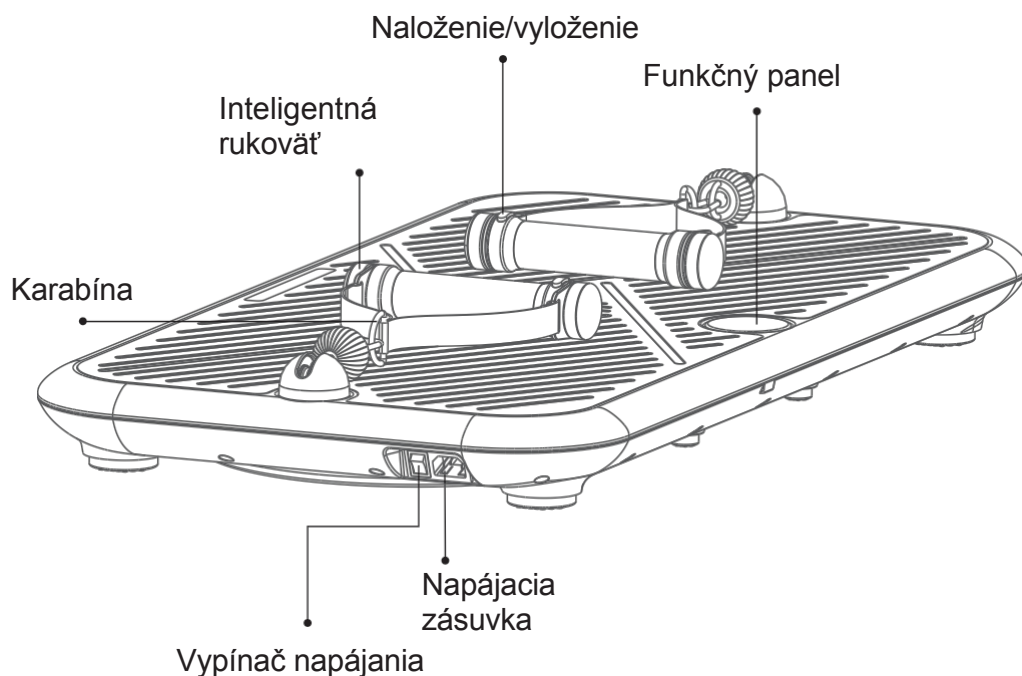


Popruhy na členok

! Pozn:

Príslušenstvo sa dá ľahko prepínať pomocou karabín.

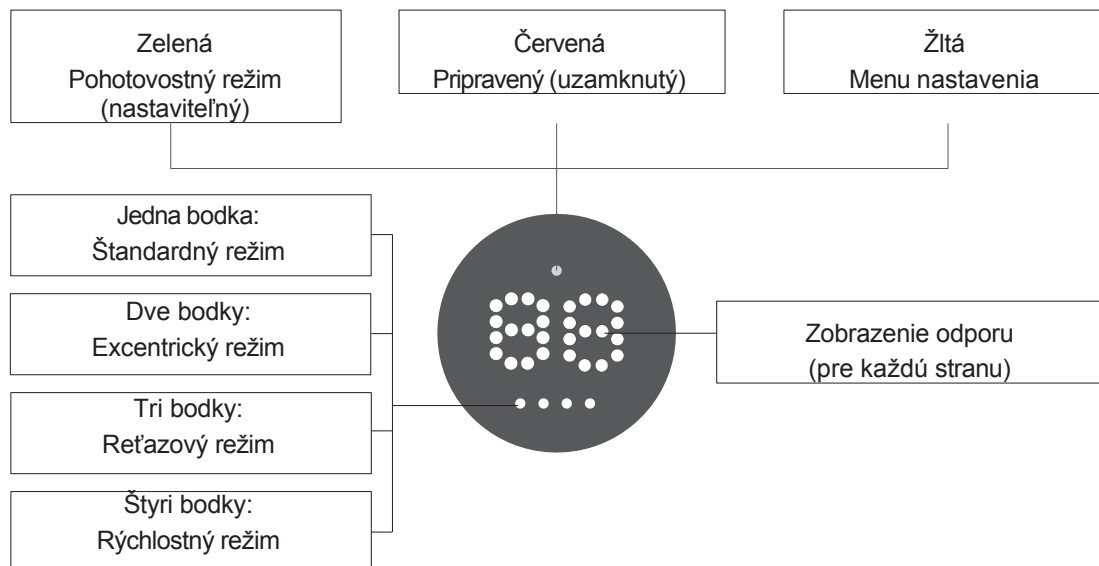
DIELY ILUSTRÁCIA



ŠPECIFIKÁCIE PRODUKTU

Model	DSG200i	Hrubá hmotnosť	27 kg
Menovitý výkon	1000W	Max. Hmotnosť používateľa	150 kg
Veľkosť výrobku	85 x 45 x 6,5 cm	Odolnosť	90 kg
Čistá hmotnosť	20 kg		

POPIS PANELU S TLAČIDLAMI



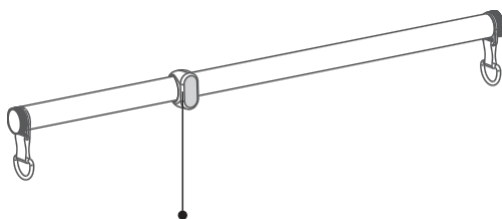
! Poznámka:

V pohotovostnom režime (indikovanom zeleným svetlom) stlačte a podržte panel, aby ste vstúpili do ponuky prepínania režimov.

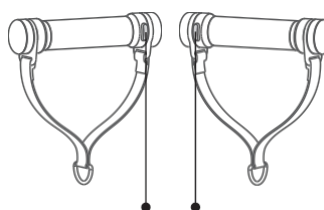
ZAVEDENIE BEZPEČNOSTNÝCH TLAČIDIEL

Dlhá lišta a inteligentné rukoväte: obe sú vybavené bezpečnostnými tlačidlami, ktoré umožňujú jediným kliknutím nabiť alebo vybiť silu.

1. V pohotovostnom režime (indikovanom zeleným svetlom) kliknite na tlačidlo, aby ste použili silu a prepli do pohotovostného režimu (indikovaného červeným svetlom).
2. V pohotovostnom režime (indikovanom červeným svetlom) kliknutím na tlačidlo uvoľníte silu a vrátite sa do pohotovostného režimu (indikovaného zeleným svetlom).



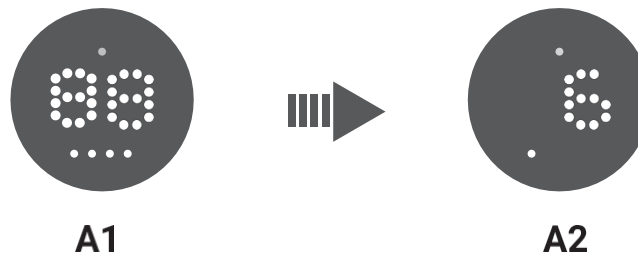
Bezdrôtové bezpečnostné tlačidlo



Bezdrôtové bezpečnostné tlačidlá

POWER (NAPÁJANIE) ON (ZAPNUTÉ)

Keď je napájanie zapnuté, panel s gombíkom bude každú sekundu blikať a zobrazovať informácie podľa obrázku A1. To indikuje stav kalibrácie. Počkajte 10 sekúnd na dokončenie procesu, po ktorom sa rozsvieti zelená kontrolka. Keď je zariadenie pripravené, panel zobrazí informácie, ako je znázornené na obrázku A2.



⚠ Upozornenie:

1. Keď obrazovka blikať, prebieha kalibrácia. Počas tohto času neťahajte za kábel, pretože sa spôsobí zlyhanie kalibrácie.
2. Ak blikanie trvá dlhšie ako 15 sekúnd, proces kalibrácie sa mohol skončiť neúspešne. Vypnite napájanie, počkajte niekoľko sekúnd a potom zariadenie reštartujte. Tento postup opakujte, kým blikanie neprestane a obrazovka nebude zodpovedať obrázku A2.
3. Ak sa obrazovka ani po niekoľkých pokusoch nezhoduje s obrázkom A2, obráťte sa na zákaznícky servis.

RÝCHLY ŠTART

Po dokončení kalibrácie nastavte odpor otáčaním gombíka: v smere hodinových ručičiek pre zvýšenie a proti smeru hodinových ručičiek pre zníženie. Po dokončení stlačte gombík alebo kliknite na bezdrôtové bezpečnostné tlačidlo na príslušenstve, aby sa spustilo. Systém je teraz predvolený do štandardného režimu.

VÝBER TRÉNINGOVÉHO REŽIMU

Tento stroj je vybavený štyrmi rôznymi režimami: štandardný režim, excentrický režim, reťazový režim a rýchlostný režim. V tejto časti je vysvetlený spôsob výberu režimu.

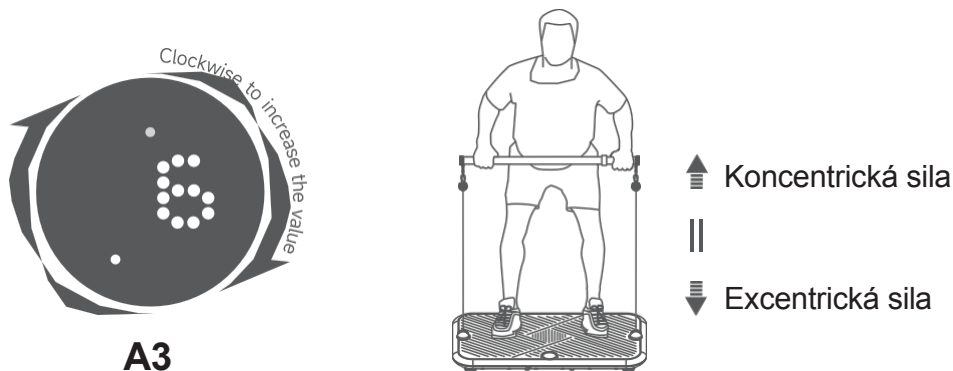
ŠTANDARDNÝ REŽIM

Zobrazenie 1 bodu označuje štandardný režim (obrázok A3).

V tejto polohe sa sústredná sila rovná excentrickej sile, takže protiváha sú simulované v telocvični. Odpor je 3 - 45 kg.

Nastavenie sily: Stlačením ovládacieho panela vyberte režim a vstúpte do pohotovostného stavu. Odpor nastavte otáčaním gombíka v smere hodinových ručičiek na zvýšenie alebo proti smeru hodinových ručičiek na zníženie hodnoty.

Spustenie/zastavenie: Po výbere režimu a nastavení odporu stlačte ovládací panel alebo kliknite na bezpečnostné tlačidlo na príslušenstve, aby ste spustili alebo zastavili.



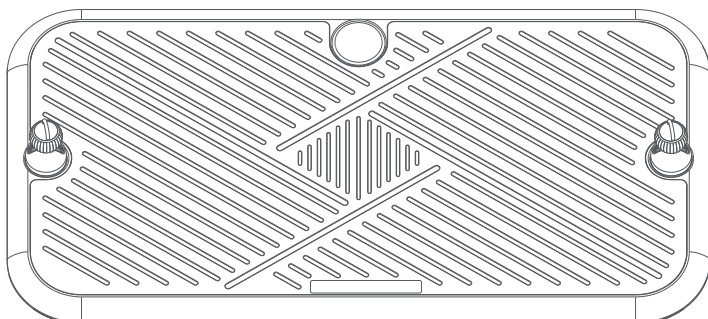
ZÁRUČNÉ PRAVIDLÁ

Záruku poskytuje distribútor spoločnosti Flow Fitness vo vašej krajine a predajca, u ktorého ste výrobok zakúpili. Skontrolujte si prosím

<https://www.flowfitness.com/en/dealers/>.
kde nájdete kontaktné informácie.

1. PRODUCT INFORMATION	30
Product list	30
Parts illustration.....	31
Product specifications.....	31
Button panel description	32
 2. OPERATION.....	 35
Power on.....	35
Quick start	35
Training mode selection	36
Bluetooth & App	40
 3. SAFETY AND MALFUNCTION	 41
Power supply.....	41
Troubleshooting.....	45
 5. WARRANTY	 46
Warranty policy	46

PRODUCTLIST



Flow Fitness DSG200i

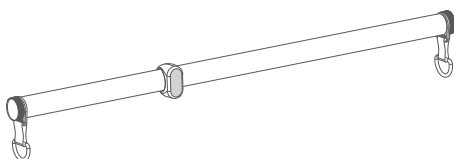


Powercord

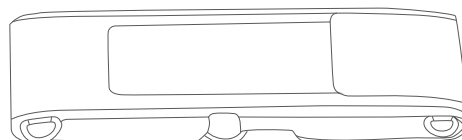


User Manual

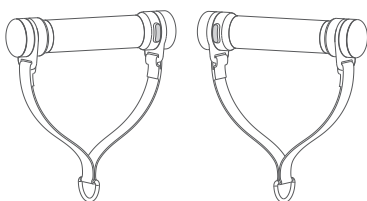
ACCESSORIES



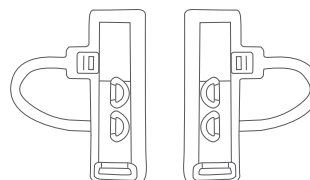
Long bar
With Safety Button



Waist Strap



Smart Handles
with Safety Button



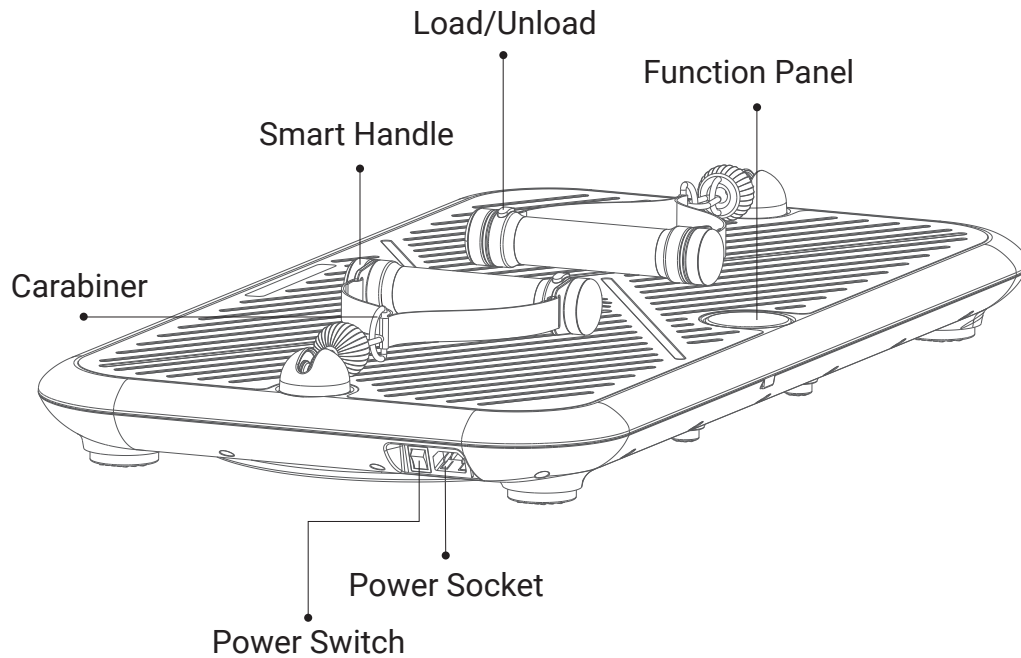
Ankle Straps



Note:

Accessories can easily be switched through carabiners.

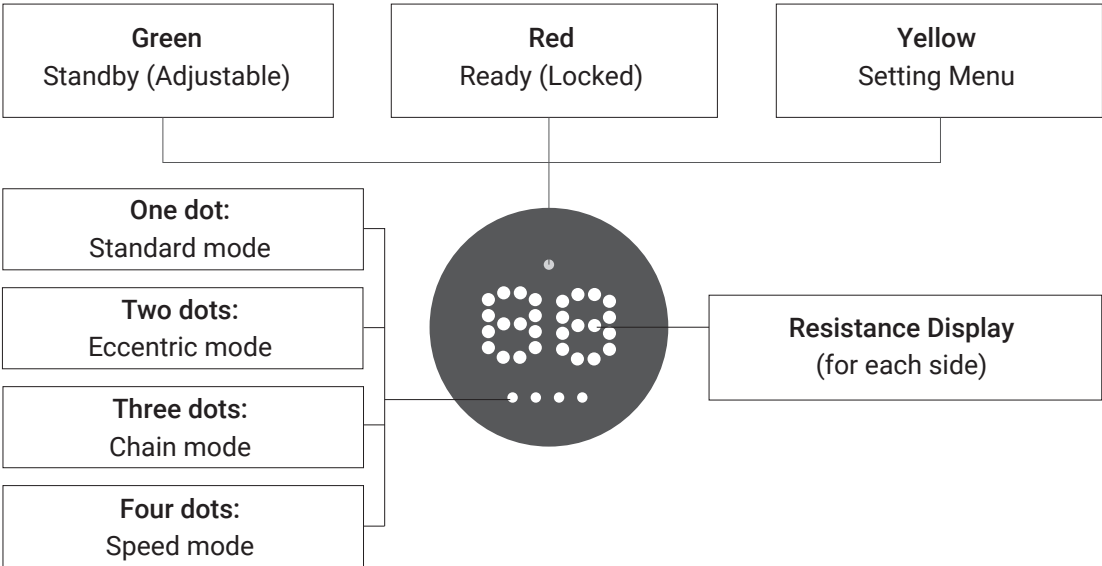
PARTS ILLUSTRATION



PRODUCT SPECIFICATIONS

Model	DSG200i	Gross Weight	27 kg
Rated Power	1000W	Max. User Weight	150 kg
Product Size	85 x 45 x 6.5 cm	Resistance	90 kg
Net Weight	20 kg		

BUTTON PANEL DESCRIPTION



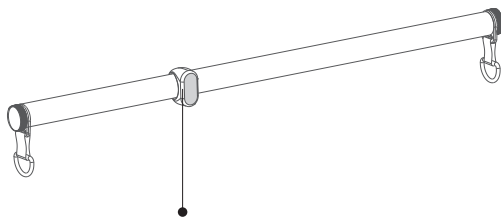
Note:

In standby mode (indicated by a green light), press and hold the panel to access the mode-switching menu.

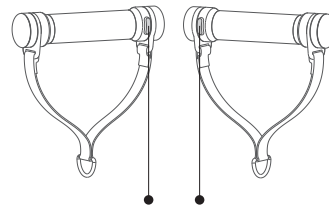
INTRODUCTION OF SAFETY BUTTONS

Long bar and smart handles: both feature safety buttons that allow you to load or unload the force with a single click.

1. In standby mode (indicated by a green light), click the button to apply force and switch to ready mode (indicated by a red light).
2. In ready mode (indicated by a red light), click the button to release the force and return to standby mode (indicated by a green light).



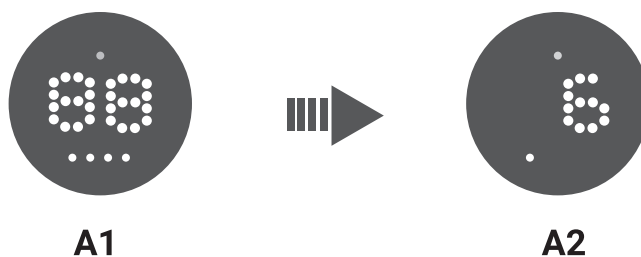
Wireless safety button



Wireless safety buttons

POWER ON

When the power is on, the knob panel will blink every second, displaying information as shown in Figure A1. This indicates the kalibration status. Please wait 10 seconds for the process to complete, after which a green light will turn on. Once the device is ready, the panel will display as shown in Figure A2.



Warning:

1. When the screen flashes, calibration is in progress. Do not pull the cord during this time, as it will cause the calibration to fail.
2. If the flashing continues for more than 15 seconds, the calibration process may have failed. Turn off the power, wait a few seconds, and then restart the device. Repeat this process until the flashing stops and the screen matches Figure A2.
3. If the screen still does not match Figure A2 after several attempts, please contact customer service.

QUICK START

After the calibration is complete, adjust the resistance by turning the knob: clockwise to increase and counterclockwise to decrease. When ready, press the knob or click the wireless safety button on the accessory to start. The system now defaults to standard mode.

TRAINING MODE SELECTION

This machine is equipped with four different modes: standard mode, eccentric mode, chain mode and speed mode. This section explains how to select the mode.

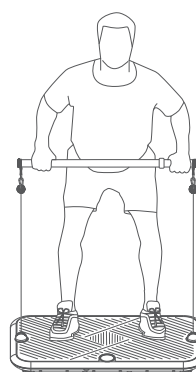
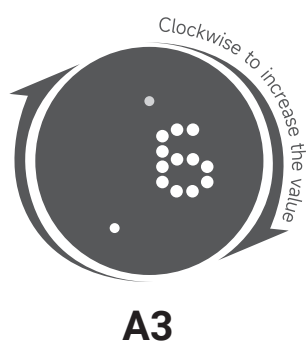
STANDARD MODE

Displaying 1 dot indicates the standard mode (Figure A3).

In this mode, the concentric force equals the eccentric force, simulating the counterweights found in a gym. The resistance range is 3-45kg.

Force Adjustment: Press the knob panel to select the mode and enter standby status. Adjust the resistance by turning the knob clockwise to increase or counterclockwise to decrease the value.

Start/Stop: After selecting the mode and adjusting the resistance, press the knob panel or click the safety button on the accessory to start or stop.



- ▲ Concentric force
- ||
- ▼ Eccentric force

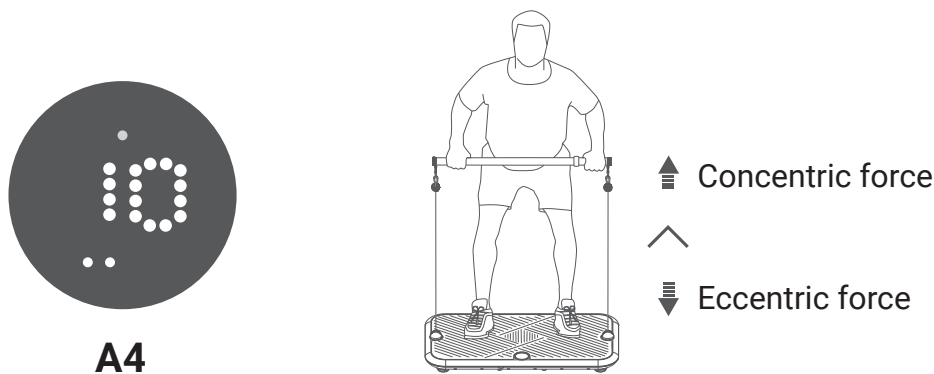
ECCENTRIC MODE

Displaying 2 dots is the eccentric mode. (As figure A4)

Eccentric mode: The eccentric force is twice of the concentric force. The resistance displayed on the knob panel is the eccentric force. The default is at 10 kg which means the eccentric force is 10kg and the concentric force is 5kg. (Resistance range: 6-45 kg)

Force adjustment: Press the knob panel to complete the mode selection and enter the standby status. Now the resistance can be adjusted by turning the knob. Clockwise to increase and counterclockwise to decrease the value.

Start/Stop: After confirming the mode and resistance, press the control panel or click the safety button on the accessory to start or stop.



⚠ Warning:

1. In eccentric mode, the eccentric force is twice the concentric force. Therefore, be aware of the rapid speed of the eccentric force. It is highly recommended to start with a smaller resistance to get used to this mode.
2. If the resistance feels too high, stop immediately and adjust to a lower resistance.

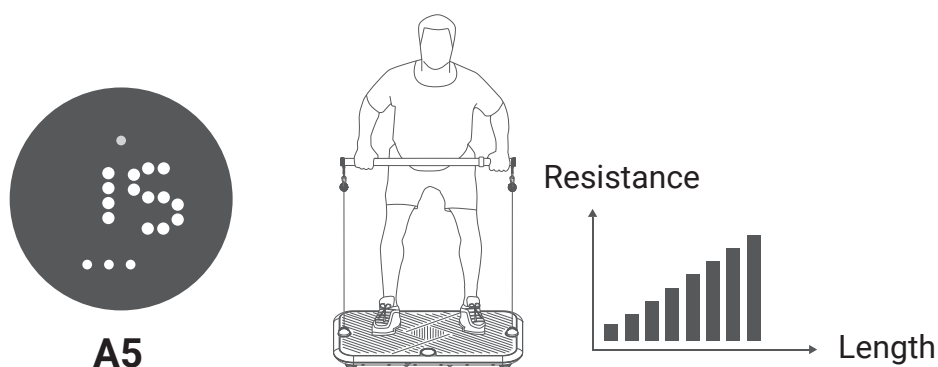
CHAIN MODE

Displaying 3 dots indicates the chain mode (Figure A5).

Chain Mode: In this mode, the resistance changes with the pulling length—the longer the pull, the greater the force. The value displayed on the knob panel is the maximum resistance of the chain. When the resistance reaches the displayed value, it will remain unchanged regardless of further pulling length. The default value is 15 kg, meaning the resistance will increase with the pulling length until it reaches 15 kg, after which it remains constant. The resistance range is 10-45 kg.

Resistance Adjustment: Press the knob panel to select the mode and enter standby status. Adjust the resistance by turning the knob clockwise to increase or counterclockwise to decrease the value.

Start/Stop: After selecting the mode and adjusting the resistance, press the knob panel or click the safety button on the accessory to start or stop.



(The resistance increases with the pulling length)

⚠ Warning:

1. It is highly recommended to start with a smaller resistance to get used to the mode.
2. Chain Mode: The resistance is smallest at the starting point and increases the longer you pull.

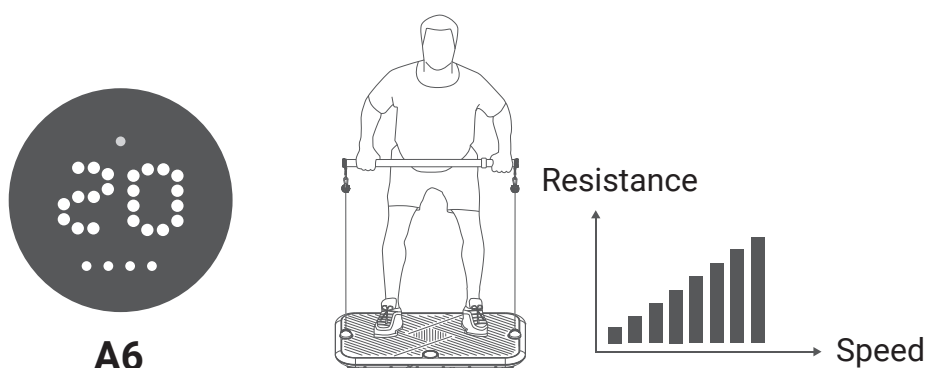
SPEED MODE

Displaying 4 dots indicates the speed mode (Figure A6).

Speed mode: In this mode, the resistance changes with the speed of movement - the higher the speed, the greater the resistance. The value displayed on the button panel is the maximum resistance. Once the resistance reaches the displayed value, it remains unchanged regardless of any further increase in speed. This mode is suitable for explosive training. The default value is 20 kg, meaning the resistance increases with speed until it reaches 20 kg, after which it remains constant. The resistance range is 10-45 kg.

Resistance Adjustment: Press the knob panel to select the mode and enter standby status. Adjust the resistance by turning the knob clockwise to increase or counterclockwise to decrease the value.

Start/Stop: After selecting the mode and adjusting the resistance, press the knob panel or click the safety button on the accessory to start or stop.



A6

(The resistance increases with the pulling speed)

BLUETOOTH SPEAKER

This device is equipped with a Bluetooth speaker that you can easily connect to your phone. These speakers allow you to enhance your workout with motivational music, creating an energetic environment that keeps you refreshed and motivated as you work towards your fitness goals.

To connect, manually search for the Bluetooth name “DSG200i” and select it.

APP

iPhone users can easily find “INNODIGYM” on the App Store, while Android users can search for the app on Google Play. You can also scan the QR code to download the app directly.

Install the app for additional exercise support.

Device name: DSG200i



Innodigym App

POWER SUPPLY

The standard voltage for this product is 220 volts. The required voltage is listed on the manufacturer's sticker at the bottom of the lid.

Connect the plug to a grounded outlet. Earthing provides a path with minimal resistance in case of failure, reducing the risk of electric shock. The plug of this product is equipped with a grounding conductor. For safety, the earthed plug must be inserted into a correctly installed and earthed socket in accordance with all local rules and regulations.

Always use the device in accordance with the specific voltage requirements.



220V



Must be grounded

FOR THE USERS

1. The maximum load for this device is 150 kg.
2. Wear suitable sports shoes and clothing during use and perform proper warm-up exercises.
3. If you experience discomfort or abnormal physical condition, stop exercising immediately and consult a doctor.
4. Do not drink alcoholic beverages or other stimulants prohibited by national laws before or after using this device.
5. Fatigue, failure to follow operating instructions and excessive training can cause injury. Assess your physical condition and endurance carefully before exercising to ensure that the exercises, intensity and duration are appropriate.
6. Keep children and pets away from this product to avoid danger.
7. This product is not suitable for the following persons:
 - Persons with heart disease, high blood pressure, asthma or other conditions that prohibit vigorous exercise;
 - Persons who should avoid vigorous exercise according to medical advice to avoid accidents or physical discomfort.
8. Minors should only use this device under supervision and guidance and not independently.

Warning:

Incorrect, unsafe or excessive training can cause serious injury. If you feel dizzy, stop exercising immediately and consult a doctor.

USE ENVIRONMENT

1. This product is an indoor sports device; do not use it outdoors.
2. Provide at least 50 cm space on each side of the appliance.
3. Keep the appliance away from water sources, heat sources, and flammable or explosive materials.
4. Place the device on a flat, hard surface; do not place a soft mat underneath.
5. Do not use the device at room temperatures above 40°C.
6. Avoid using the device in damp or dusty environments to avoid malfunctions.
7. Do not place the device near electric stoves, cookers, or in direct sunlight.
8. Do not use the device in an environment with insufficient oxygen.
9. Keep liquids away from the device and do not place objects on the surface.
10. Do not touch the power cord, socket and switch with wet hands.
11. Only install the equipment on concrete bearing walls. Do not install it on wooden walls or other unstable surfaces.

OPERATIONAL SAFETY

1. This device is intended for exercises only. Do not disassemble it or make any modifications to avoid safety problems.
2. Use only parts recommended by the manufacturer.
3. Modification of the electrical control system of this device is strictly prohibited except by professionals.
4. The plug must be earthed. Preferably do not use other electrical appliances on the same power supply.
5. Do not use damaged or wet power cords or plugs. The power cord of this appliance is custom-made. If damaged, contact the manufacturer or service centre to avoid injury.
6. After use, switch off the appliance and unplug it.

MAINTENANCE

1. Note: Check the equipment regularly for damage and wear on parts such as cables, pulleys and connection points to ensure the safety of the equipment.
2. Replace defective parts immediately or stop using the equipment until maintenance has been carried out.
3. Pay extra attention to the parts that wear most quickly.
4. Unplug the machine before cleaning and wipe with a clean, slightly damp (microfibre) cloth.

Note: Do not use disinfectant, alcohol or various acidic and alkaline cleaning agents to clean parts of the machine.

TROUBLESHOOTING

Error	Possible causes	Solutions
E1	Releasing too quickly	Automatic recovery
E2	Speeding up too fast	Automatic recovery
E3	Overheating protection	Switch off and rest, restart the device 5 minutes later.
E4		Restart the device. If it still does not work normally, contact customer service.
E5		
E6		
E7		
E8		
E9		

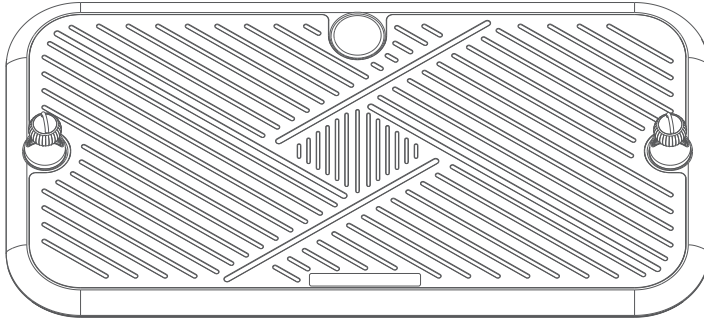
WARRANTY POLICY

The warranty is provided by the Flow Fitness distributor of your country and the reseller where you have purchased your product. Please check

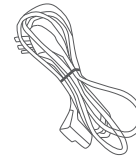
<https://www.flowfitness.com/en/dealers/>
for contact information.

1. PRODUKTINFORMATION	47
Produktliste	47
Illustration der komponenten	48
Produktspezifika	48
Beschreibung des tastenfelds	49
 2. OPERATION	 49
Einschalten	49
Schnellstart	49
Auswahl des trainingsmodus	50
Bluetooth & App	57
 3. SICHERHEIT UND FEHLER	 57
Stromversorgung	58
Fehlersuche	59
 5. GARANTIE	 60
Garantiebedingungen	60

PRODUKTLISTE



Flow Fitness DSG200i

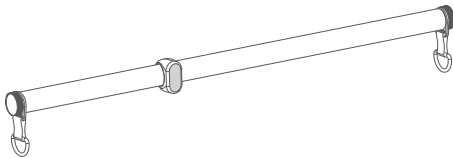


Stromkabel

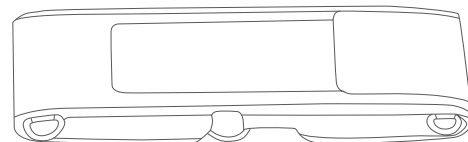


Handbuch

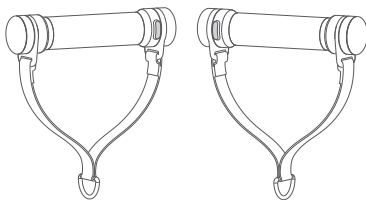
ZUBEHÖR



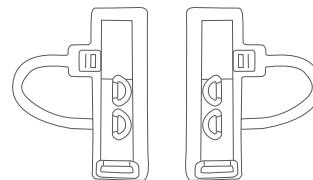
Lange Stange
Mit Sicherheitsknopf



Hüftgurt



Intelligente Griffe
mit Sicherheitsknopf



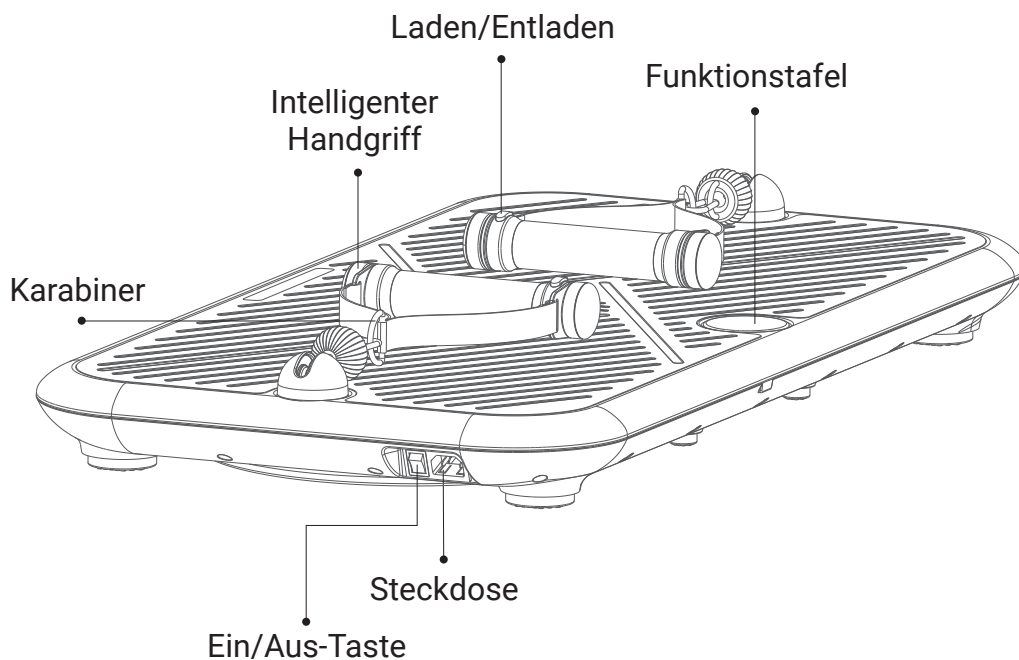
Fußkettchen



Bemerkung:

Das Zubehör kann durch Karabinerhaken leicht ausgetauscht werden.

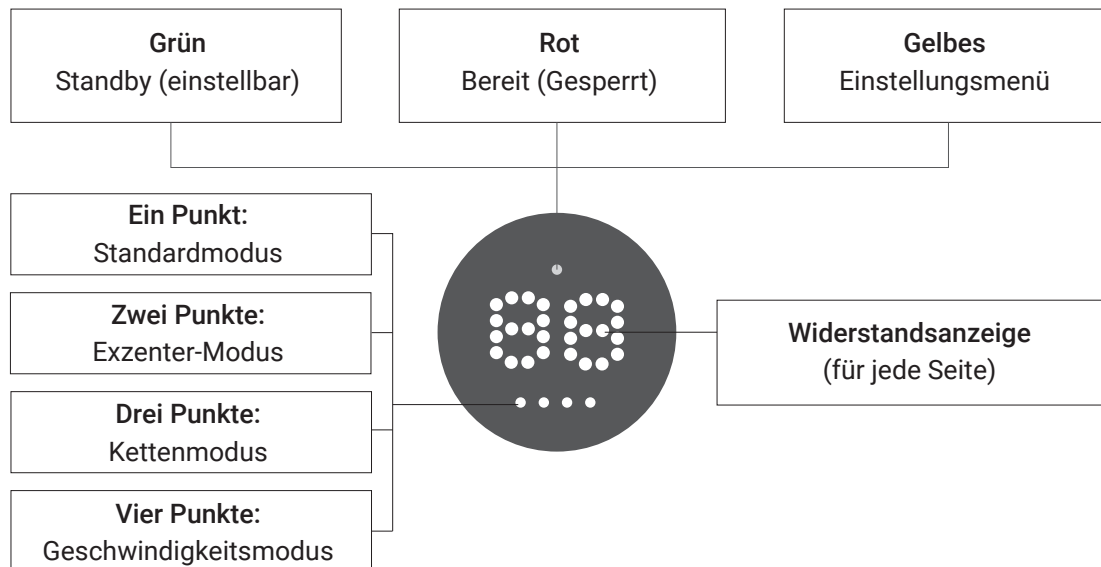
ILLUSTRATION DER KOMPONENTEN



PRODUCT SPECIFICATIONS

Modell	DSG200i	Bruttogewicht	27 kg
Macht	1000W	Max. Benutzergewicht	150 kg
Produktformat	85 x 45 x 6.5 cm	Widerstand	90 kg
Nettogewicht	20 kg		

BESCHREIBUNG DES TASTENFELDS



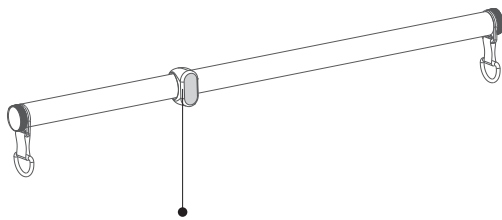
! Bemerkung:

Drücken Sie im Standby-Modus (durch ein grünes Licht angezeigt) lange auf das Bedienfeld, um das Menü zum Umschalten des Modus aufzurufen.

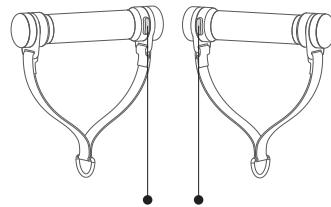
EINFÜHRUNG VON SICHERHEITSTASTEN

Lange Stange und intelligente Griffe: Beide verfügen über Sicherheitsknöpfe, mit denen Sie die Kraft mit einem einzigen Klick auf- oder abladen können.

1. Klicken Sie im Standby-Modus (grünes Licht) auf die Taste, um Kraft anzuwenden und in den Bereitschaftsmodus zu wechseln (rotes Licht).
2. Klicken Sie im Bereitschaftsmodus (durch ein rotes Licht angezeigt) auf die Taste, um die Kraft aufzuheben und in den Standby-Modus zurückzukehren (durch ein grünes Licht angezeigt).



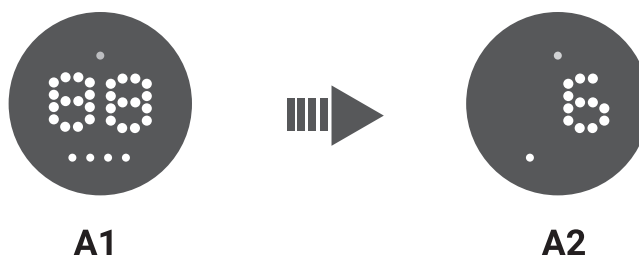
Drahtlose Sicherheitstaste



Drahtlose Sicherheitstasten

EINSCHALTEN

Wenn das Gerät eingeschaltet ist, blinkt die Knopfleiste im Sekundentakt und zeigt die in Abbildung A1 dargestellten Informationen an. Dies zeigt den Status der Kalibrierung an. Bitte warten Sie 10 Sekunden, bis der Vorgang abgeschlossen ist; danach leuchtet ein grünes Licht auf. Sobald das Gerät bereit ist, erscheint auf dem Bedienfeld die in Abbildung A2 gezeigte Anzeige.



⚠ Warnung:

1. Wenn der Bildschirm blinkt, ist die Kalibrierung im Gange. Ziehen Sie während dieser Zeit nicht am Kabel, da sonst die Kalibrierung fehlschlägt.
2. Wenn das Blinken länger als 15 Sekunden anhält, ist der Kalibrierungsvorgang möglicherweise fehlgeschlagen. Schalten Sie das Gerät aus, warten Sie ein paar Sekunden und starten Sie es dann neu. Wiederholen Sie diesen Vorgang, bis das Blinken aufhört und der Bildschirm Abbildung A2 entspricht.
3. Wenn der Bildschirm auch nach mehreren Versuchen nicht mit Abbildung A2 übereinstimmt, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

SCHNELLSTART

Nach Abschluss der Kalibrierung stellen Sie den Widerstand durch Drehen des Knopfes ein: im Uhrzeigersinn zum Erhöhen und gegen den Uhrzeigersinn zum Verringern. Wenn Sie bereit sind, drücken Sie den Knopf oder klicken Sie auf die drahtlose Sicherheitstaste am Zubehör, um zu starten. Das System schaltet nun auf den Standardmodus um.

AUSWAHL DES TRAININGSMODUS

Diese Maschine ist mit vier verschiedenen Modi ausgestattet: Standardmodus, Exzentermodus, Kettenmodus und Geschwindigkeitsmodus. In diesem Abschnitt wird erklärt, wie Sie den Modus auswählen.

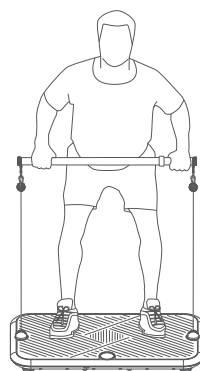
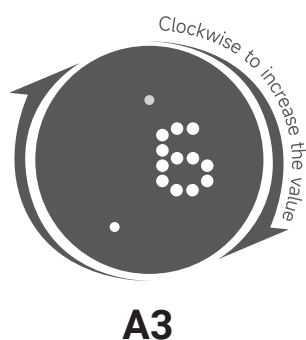
STANDARDMODUS

Wenn 1 Punkt angezeigt wird, ist dies der Standardmodus (Abbildung A3).

In diesem Modus ist die konzentrische Kraft gleich der exzentrischen Kraft und simuliert die Gegengewichte in einem Fitnessstudio. Der Widerstandsbereich beträgt 3 - 45 kg.

Kraftanpassung: Drücken Sie den Drehknopf, um den Modus auszuwählen und in den Standby-Status zu gelangen. Stellen Sie den Widerstand ein, indem Sie den Knopf im Uhrzeigersinn drehen, um den Wert zu erhöhen, oder gegen den Uhrzeigersinn, um ihn zu verringern.

Start/Stop: Nachdem Sie den Modus ausgewählt und den Widerstand eingestellt haben, drücken Sie auf die Knopfleiste oder klicken Sie auf die Sicherheitstaste am Zubehör, um das Gerät zu starten oder zu stoppen.



- ▲ Konzentrische Kraft
- ||
- ▼ Exzentrische Kraft

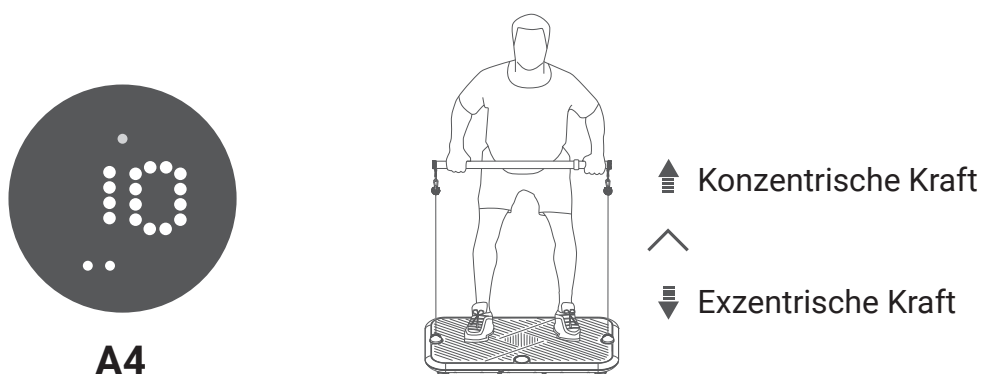
ECZENTRISCHER MODUS

Die Anzeige von 2 Punkten ist der exzentrische Modus. (Wie Abbildung A4)

Exzentrischer Modus: Die exzentrische Kraft ist doppelt so hoch wie die konzentrische Kraft. Der auf dem Bedienfeld angezeigte Widerstand ist die exzentrische Kraft. Die Standardeinstellung ist 10 kg, was bedeutet, dass die exzentrische Kraft 10 kg und die konzentrische Kraft 5 kg beträgt. (Widerstandsbereich: 6-45 kg)

Einstellung erzwingen: Drücken Sie den Drehknopf, um die Modusauswahl abzuschließen und in den Standby-Modus zu gelangen. Nun kann der Widerstand durch Drehen des Knopfes eingestellt werden. Im Uhrzeigersinn, um den Wert zu erhöhen und gegen den Uhrzeigersinn, um ihn zu verringern.

Start/Stopp: Sobald Sie den Modus und den Widerstand ausgewählt haben, drücken Sie die Tastenleiste oder klicken Sie auf die Sicherheitstaste am Zubehör, um zu starten oder zu stoppen.



⚠ Warnung:

1. Im exzentrischen Modus ist die exzentrische Kraft doppelt so groß wie die konzentrische Kraft. Achten Sie daher auf die hohe Geschwindigkeit der exzentrischen Kraft. Es wird dringend empfohlen, mit einem kleineren Widerstand zu beginnen, um sich an diesen Modus zu gewöhnen.
2. Wenn sich der Widerstand zu hoch anfühlt, halten Sie sofort an und stellen Sie einen niedrigeren Widerstand ein.

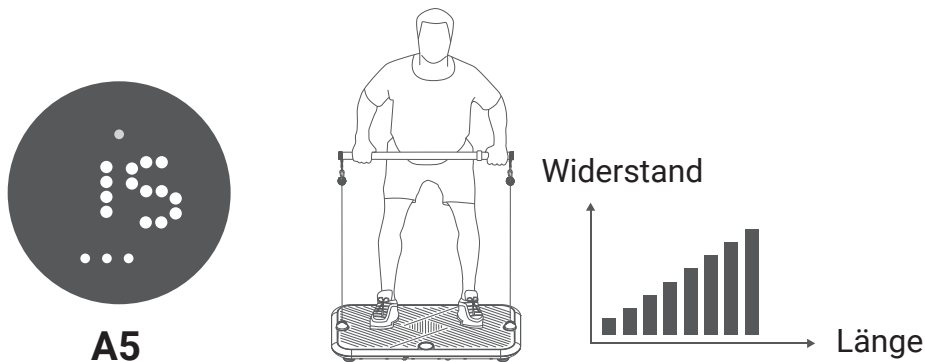
KETTENMODUS

Die Anzeige von 3 Punkten weist auf den Kettenmodus hin (Abbildung A5).

Kettenmodus: In diesem Modus ändert sich der Widerstand mit der Länge des Zuges - je länger der Zug, desto größer die Kraft. Der auf dem Bedienfeld des Drehknopfes angezeigte Wert ist der maximale Widerstand der Kette. Wenn der Widerstand den angezeigten Wert erreicht, bleibt er unabhängig von der weiteren Zuglänge unverändert. Der Standardwert ist 15 kg, d.h. der Widerstand nimmt mit der Zuglänge zu, bis er 15 kg erreicht, danach bleibt er konstant. Der Widerstandsbereich beträgt 10-45 kg.

Einstellen des Widerstands: Drücken Sie den Drehknopf, um den Modus auszuwählen und in den Standby-Modus zu wechseln. Stellen Sie den Widerstand ein, indem Sie den Knopf im Uhrzeigersinn drehen, um den Wert zu erhöhen, oder gegen den Uhrzeigersinn, um ihn zu verringern.

Start/Stop: Nachdem Sie den Modus ausgewählt und den Widerstand eingestellt haben, drücken Sie auf die Knopfleiste oder klicken Sie auf die Sicherheitstaste am Zubehör, um das Gerät zu starten oder zu stoppen.



(Der Widerstand steigt mit der Zuglänge)

⚠ Warnung:

1. Es wird dringend empfohlen, mit einem kleineren Widerstand zu beginnen, um sich an den Modus zu gewöhnen.
2. Kettenmodus: Der Widerstand ist am Anfang am geringsten und nimmt zu, je länger Sie ziehen.

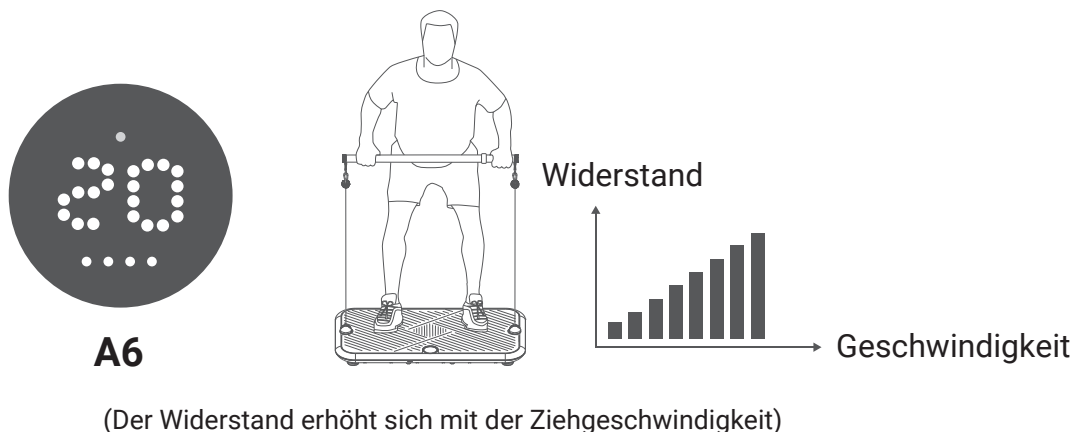
GESCHWINDIGKEITSMODUS

Die Anzeige von 4 Punkten zeigt den Geschwindigkeitsmodus an (Abbildung A6).

Geschwindigkeitsmodus: In diesem Modus ändert sich der Widerstand mit der Geschwindigkeit der Bewegung - je höher die Geschwindigkeit, desto größer der Widerstand. Der auf dem Tastenfeld angezeigte Wert ist der maximale Widerstand. Sobald der Widerstand den angezeigten Wert erreicht hat, bleibt er unabhängig von einer weiteren Erhöhung der Geschwindigkeit unverändert. Dieser Modus ist für explosives Training geeignet. Der Standardwert ist 20 kg, d. h. der Widerstand nimmt mit der Geschwindigkeit zu, bis er 20 kg erreicht hat, danach bleibt er konstant. Der Widerstandsbereich beträgt 10-45 kg.

Einstellen des Widerstands: Drücken Sie den Drehknopf, um den Modus auszuwählen und in den Standby-Modus zu wechseln. Stellen Sie den Widerstand ein, indem Sie den Knopf im Uhrzeigersinn drehen, um den Wert zu erhöhen, oder gegen den Uhrzeigersinn, um ihn zu verringern.

Start/Stop: Nachdem Sie den Modus ausgewählt und den Widerstand eingestellt haben, drücken Sie auf die Knopfleiste oder klicken Sie auf die Sicherheitstaste am Zubehör, um das Gerät zu starten oder zu stoppen.



BLUETOOTH LAUTSPRECHER

Dieses Gerät ist mit einem Bluetooth-Lautsprecher ausgestattet, den Sie einfach mit Ihrem Telefon verbinden können. Mit diesen Lautsprechern können Sie Ihr Training mit motivierender Musik untermalen und eine energiegeladene Umgebung schaffen, die Sie erfrischt und motiviert, wenn Sie auf Ihre Fitnessziele hinarbeiten.

Zum Verbinden suchen Sie manuell nach dem Bluetooth-Namen "DSG200i" und wählen ihn aus.

APP

iPhone-Nutzer finden "INNODIGYM" ganz einfach im App Store, während Android-Nutzer auf Google Play nach der App suchen können. Sie können auch den QR-Code scannen, um die App direkt herunterzuladen.

Installieren Sie die App für zusätzliche Übungsunterstützung.

Gerätename: DSG200i



Innodigym App

STROMVERSORGUNG

Die Standardspannung für dieses Produkt beträgt 220 Volt. Die erforderliche Spannung ist auf dem Aufkleber des Herstellers an der Unterseite des Deckels angegeben.

Schließen Sie den Stecker an eine geerdete Steckdose an. Die Erdung bietet im Falle eines Fehlers einen Weg mit minimalem Widerstand und verringert das Risiko eines Stromschlags. Der Stecker dieses Produkts ist mit einem Erdungsleiter ausgestattet. Aus Sicherheitsgründen muss der geerdete Stecker in eine ordnungsgemäß installierte und geerdete Steckdose eingesteckt werden, die allen örtlichen Vorschriften und Bestimmungen entspricht.

Verwenden Sie das Gerät immer in Übereinstimmung mit den spezifischen Spannungsanforderungen.



220V



Muss geerdet sein

FÜR BENUTZER

1. Die Höchstlast für dieses Gerät beträgt 150 kg.
2. Tragen Sie während der Benutzung geeignete Sportschuhe und -kleidung und führen Sie angemessene Aufwärmübungen durch.
3. Wenn Sie Beschwerden oder eine abnorme körperliche Verfassung haben, beenden Sie das Training sofort und suchen Sie einen Arzt auf.
4. Trinken Sie keine alkoholischen Getränke oder andere Stimulanzien, die nach nationalen Gesetzen verboten sind, bevor oder nachdem Sie dieses Gerät benutzen.
5. Ermüdung, Nichtbeachtung von Bedienungsanweisungen und übermäßiges Training können zu Verletzungen führen. Beurteilen Sie Ihre körperliche Verfassung und Ausdauer vor dem Training sorgfältig, um sicherzustellen, dass die Übungen, die Intensität und die Dauer angemessen sind.
6. Halten Sie Kinder und Haustiere von diesem Produkt fern, um Gefahren zu vermeiden.
7. Dieses Produkt ist nicht für die folgenden Personen geeignet:
 - Personen mit Herzerkrankungen, Bluthochdruck, Asthma oder anderen Erkrankungen, die eine starke körperliche Betätigung verbieten;
 - Personen, die auf ärztlichen Rat hin eine starke körperliche Betätigung vermeiden sollten, um Unfälle oder körperliche Beschwerden zu vermeiden.
8. Minderjährige sollten dieses Gerät nur unter Aufsicht und Anleitung und nicht selbstständig benutzen.

Warnung:

Falsches, unsicheres oder übermäßiges Training kann zu schweren Verletzungen führen. Wenn Sie sich schwindelig fühlen, beenden Sie das Training sofort und suchen Sie einen Arzt auf.

BETRIEBSUMGEBUNG

1. Dieses Produkt ist ein Sportgerät für den Innenbereich; verwenden Sie es nicht im Freien.
2. Lassen Sie mindestens 50 cm Platz auf jeder Seite des Geräts.
3. Halten Sie das Gerät von Wasserquellen, Wärmequellen und brennbaren oder explosiven Materialien fern.
4. Stellen Sie das Gerät auf eine ebene, harte Oberfläche; legen Sie keine weiche Matte darunter.
5. Verwenden Sie das Gerät nicht bei Raumtemperaturen über 40°C.
6. Verwenden Sie das Gerät nicht in feuchten oder staubigen Umgebungen, um Fehlfunktionen zu vermeiden.
7. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Elektroherden, Kochern oder in direktem Sonnenlicht auf.
8. Verwenden Sie das Gerät nicht in einer Umgebung mit Sauerstoffmangel.
9. Halten Sie Flüssigkeiten vom Gerät fern und stellen Sie keine Gegenstände auf die Oberfläche.
10. Berühren Sie das Netzkabel, die Steckdose und den Schalter nicht mit nassen Händen.
11. Installieren Sie das Gerät nur an tragenden Betonwänden. Installieren Sie es nicht an Holzwänden oder anderen instabilen Oberflächen.

BETRIEBLICHE SICHERHEIT

1. Dieses Gerät ist nur für Übungen bestimmt. Nehmen Sie es nicht auseinander und nehmen Sie keine Änderungen vor, um Sicherheitsprobleme zu vermeiden.
2. Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene Teile.
3. Änderungen an der elektrischen Steuerung dieses Geräts sind strengstens untersagt, außer durch Fachleute.
4. Der Stecker muss geerdet sein. Verwenden Sie vorzugsweise keine anderen elektrischen Geräte an der gleichen Stromversorgung.
5. Verwenden Sie keine beschädigten oder nassen Netzkabel oder Stecker. Das Netzkabel dieses Geräts ist eine Sonderanfertigung. Wenn es beschädigt ist, wenden Sie sich an den Hersteller oder den Kundendienst, um Verletzungen zu vermeiden.
6. Schalten Sie das Gerät nach dem Gebrauch aus und ziehen Sie den Netzstecker.

UNTERHALTUNG

1. Hinweis: Überprüfen Sie das Gerät regelmäßig auf Schäden und Verschleiß an Teilen wie Kabeln, Rollen und Anschlusspunkten, um die Sicherheit des Geräts zu gewährleisten.
2. Tauschen Sie defekte Teile sofort aus oder verwenden Sie das Gerät nicht mehr, bis die Wartung durchgeführt wurde.
3. Achten Sie besonders auf die Teile, die sich am schnellsten abnutzen.
4. Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker und wischen Sie das Gerät mit einem sauberen, leicht feuchten Tuch (Mikrofaser) ab.

Hinweis: Verwenden Sie keine Desinfektionsmittel, Alkohol oder verschiedene säurehaltige und alkalische Reinigungsmittel, um Teile des Geräts zu reinigen.

FEHLERSUCHE

Fehler	Mögliche Ursachen	Lösungen
E1	Zu schnelles Loslassen	Automatische Wiederherstellung
E2	Zu schnelles Beschleunigen	Automatische Wiederherstellung
E3	Überhitzungsschutz	Schalten Sie das Gerät aus und ruhen Sie sich aus. Starten Sie das Gerät 5 Minuten später neu.
E4		Starten Sie das Gerät neu. Wenn es immer noch nicht normal funktioniert, wenden Sie sich an den Kundendienst.
E5		
E6		
E7		
E8		
E9		

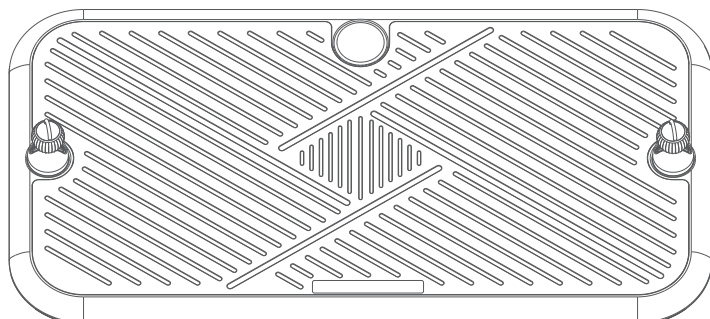
GARANTIEBEDINGUNGEN

Die Garantie wird vom Flow Fitness-Vertriebspartner Ihres Landes und dem Händler, bei dem Sie Ihr Produkt erworben haben, gewährt.

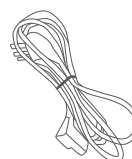
Die Kontaktinformationen finden Sie unter <https://www.flowfitness.com/dealers/>.

1. INFORMATIONS SUR LE PRODUIT.....	64
Liste des produits	64
Illustration des composants	65
Spécifications du produit.....	65
Description du panneau de boutons.....	66
 2. FONCTIONNEMENT	69
Allumer	69
Démarrage rapide	69
Sélection du mode de formation	70
Bluetooth et application	74
 3. SÉCURITÉ ET DÉFAUTS.....	75
Alimentation électrique	75
Dépannage	79
 5. GARANTIE	80
Conditions de garantie	80

LISTE DES PRODUITS



Flow Fitness DSG200i

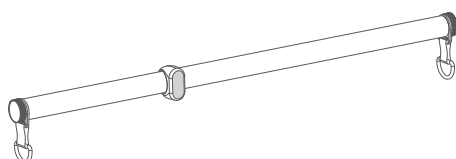


Câble d'alimentation

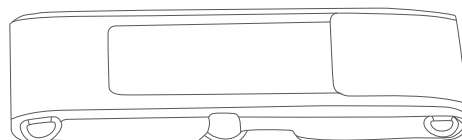


Manuel

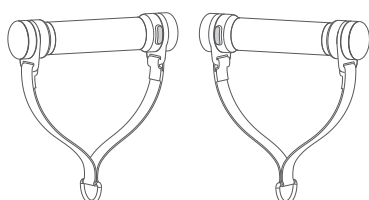
ACCESSOIRES



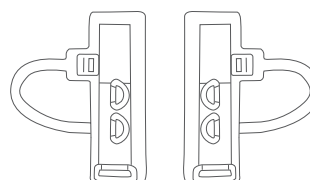
Barre longue avec
bouton de sécurité



Ceinture de hanches



Poignées intelligentes
avec bouton de sécurité



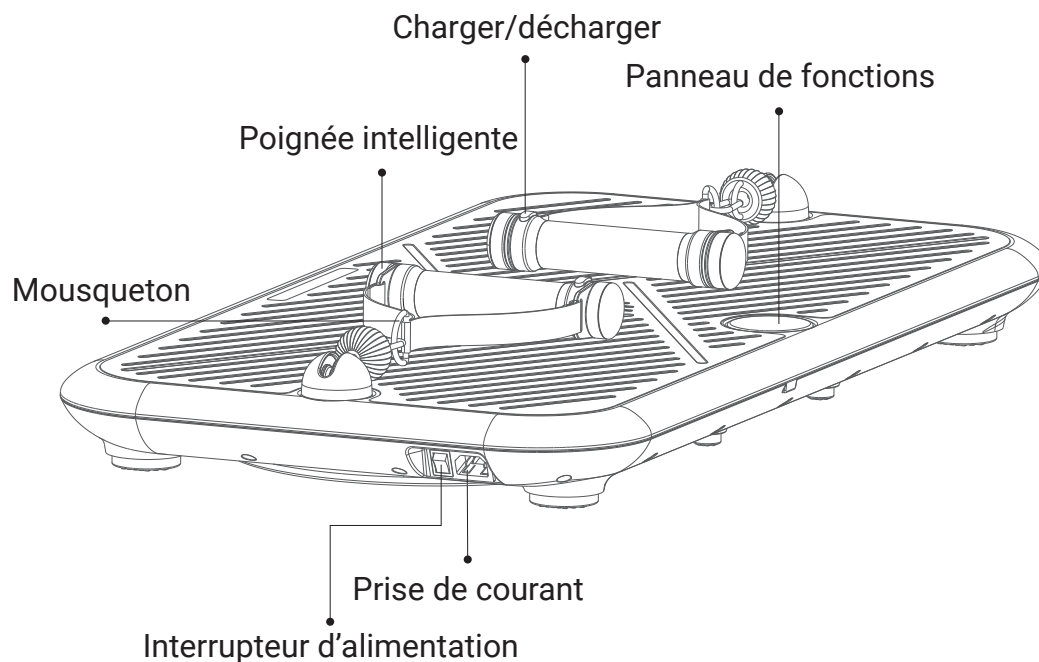
Bracelets de cheville



Note:

Les accessoires peuvent être facilement changés grâce à des mousquetons.

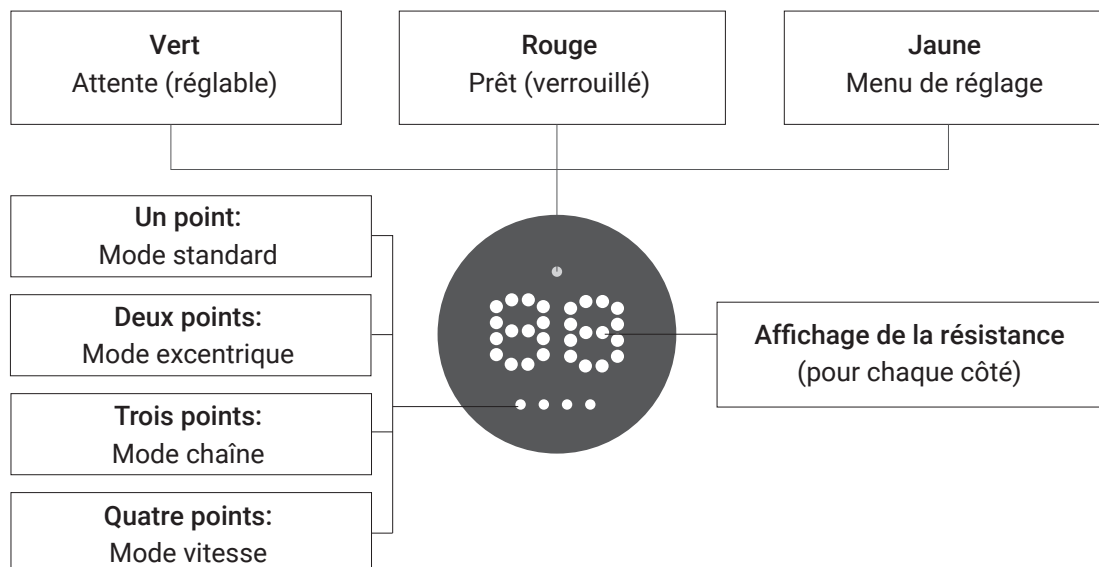
ILLUSTRATION DES COMPOSANTS



SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT

Modèle	DSG200i	Poids brut	27 kg
Puissance	1000W	Poids maximum	150 kg
Format du produit	85 x 45 x 6.5 cm	Résistance	90 kg
Poids net	20 kg		

DESCRIPTION DU PANNEAU DE BOUTONS



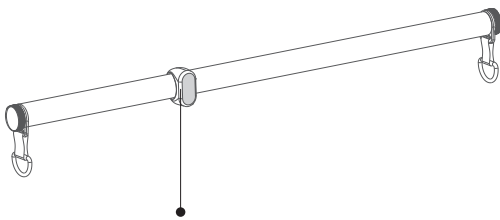
! Remarque:

En mode veille (indiqué par un voyant vert), appuyez sur le panneau et maintenez-le enfoncé pour accéder au menu de changement de mode.

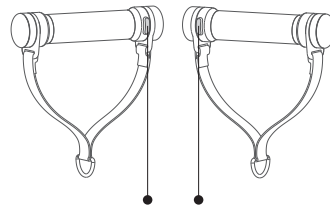
INTRODUCTION DES BOUTONS DE SÉCURITÉ

Barre longue et poignées intelligentes : toutes deux sont dotées de boutons de sécurité qui vous permettent de charger ou de décharger la force d'un simple clic.

1. En mode veille (indiqué par un voyant vert), cliquez sur le bouton pour appliquer la force et passer en mode prêt (indiqué par un voyant rouge).
2. En mode prêt (indiqué par un voyant rouge), cliquez sur le bouton pour relâcher la force et revenir en mode veille (indiqué par un voyant vert).



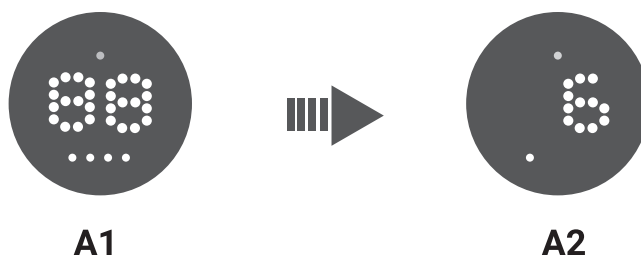
Bouton de sécurité sans fil



Boutons de sécurité sans fil

ALLUMER

Lorsque l'appareil est sous tension, le panneau de boutons clignote toutes les secondes, affichant les informations illustrées à la figure A1. Ceci indique l'état du kalibrage. Veuillez attendre 10 secondes pour que le processus se termine, après quoi un voyant vert s'allume. Lorsque l'appareil est prêt, le panneau affiche la figure A2.



⚠ Attention:

1. Lorsque l'écran clignote, l'étalonnage est en cours. Ne tirez pas sur le cordon pendant ce temps, car cela ferait échouer l'étalonnage.
2. Si le clignotement se poursuit pendant plus de 15 secondes, il se peut que le processus d'étalonnage ait échoué. Mettez l'appareil hors tension, attendez quelques secondes, puis redémarrez-le. Répétez ce processus jusqu'à ce que le clignotement s'arrête et que l'écran corresponde à la figure A2.
3. Si l'écran ne correspond toujours pas à la figure A2 après plusieurs tentatives, veuillez contacter le service clientèle.

DÉMARRAGE RAPIDE

Une fois le calibrage terminé, réglez la résistance en tournant le bouton : dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter et dans le sens inverse pour diminuer. Lorsque vous êtes prêt, appuyez sur le bouton ou cliquez sur le bouton de sécurité sans fil de l'accessoire pour démarrer. Le système est maintenant en mode standard par défaut.

SÉLECTION DU MODE DE FORMATION

Cette machine est équipée de quatre modes différents : le mode standard, le mode excentrique, le mode chaîne et le mode vitesse. Cette section explique comment sélectionner le mode.

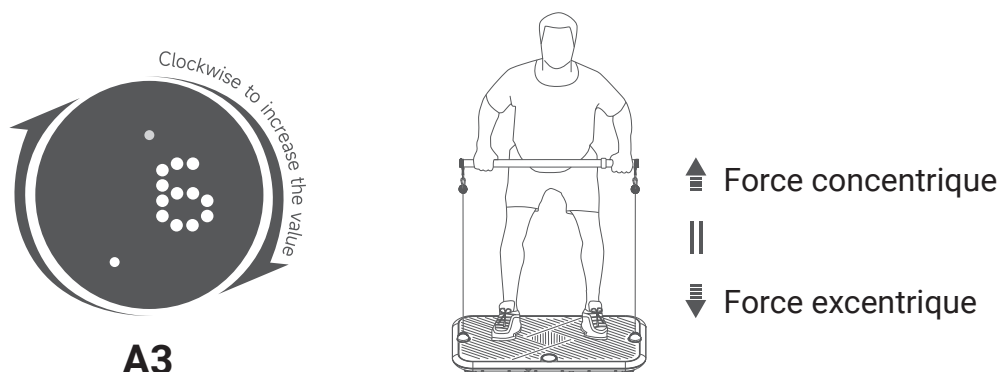
MODE STANDARD

L'affichage d'un point indique le mode par défaut (figure A3).

Dans ce mode, la force concentrique est égale à la force excentrique, ce qui simule les contrepoids que l'on trouve dans une salle de sport. La plage de résistance est de 3 à 45 kg.

Réglage de la force : Appuyez sur le panneau de boutons pour sélectionner le mode et entrer en état d'attente. Réglez la résistance en tournant le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter la valeur ou dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour la diminuer.

Démarrage/arrêt : Après avoir sélectionné le mode et réglé la résistance, appuyez sur le panneau de boutons ou cliquez sur le bouton de sécurité de l'accessoire pour démarrer ou arrêter.



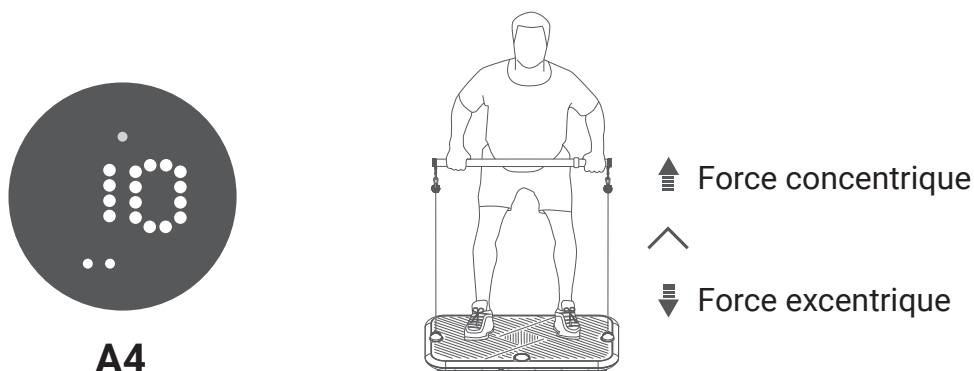
MODE ECCENTRIQUE

L'affichage de 2 points correspond au mode excentrique. (Comme la figure A4)

Mode excentrique : La force excentrique est le double de la force concentrique. La résistance affichée sur le panneau de commande est la force excentrique. La valeur par défaut est de 10 kg, ce qui signifie que la force excentrique est de 10 kg et la force concentrique de 5 kg. (Plage de résistance : 6-45 kg)

Réglage de la force : Appuyez sur le panneau de boutons pour terminer la sélection du mode et entrer dans l'état d'attente. La résistance peut maintenant être réglée en tournant le bouton. Dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter la valeur et dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour la diminuer.

Démarrage/arrêt : une fois que vous avez sélectionné le mode et la résistance, appuyez sur la barre de boutons ou cliquez sur le bouton de sécurité de l'accessoire pour démarrer ou arrêter.



⚠ Attention:

1. En mode excentrique, la force excentrique est le double de la force concentrique. Il faut donc faire attention à la rapidité de la force excentrique. Il est fortement recommandé de commencer avec une résistance plus faible pour s'habituer à ce mode.
2. Si la résistance semble trop élevée, arrêtez-vous immédiatement et réglez-la à une résistance plus faible.

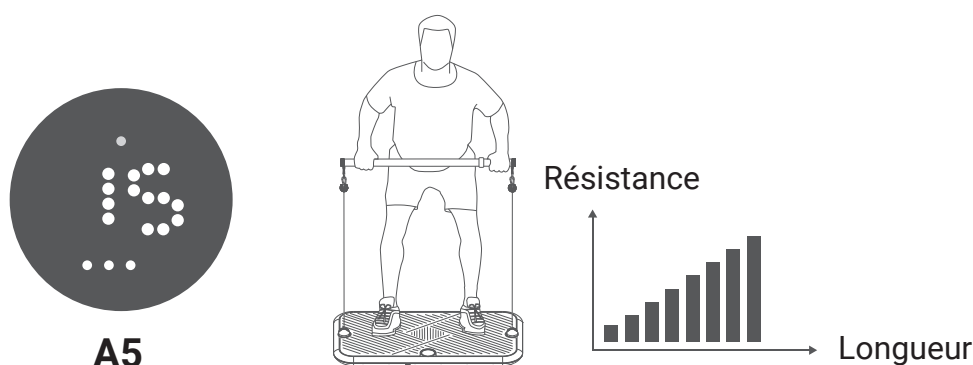
MODE CHÂÎNE

L'affichage de 3 points indique le mode chaîne (figure A5).

Mode chaîne : Dans ce mode, la résistance varie en fonction de la longueur de la traction - plus la traction est longue, plus la force est importante. La valeur affichée sur le panneau de boutons est la résistance maximale de la chaîne. Lorsque la résistance atteint la valeur affichée, elle reste inchangée quelle que soit la longueur de la traction. La valeur par défaut est de 15 kg, ce qui signifie que la résistance augmente avec la longueur de la traction jusqu'à ce qu'elle atteigne 15 kg, après quoi elle reste constante. La plage de résistance est comprise entre 10 et 45 kg.

Réglage de la résistance : Appuyez sur le panneau de boutons pour sélectionner le mode et entrer en état d'attente. Réglez la résistance en tournant le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter la valeur ou dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour la diminuer.

Démarrage/arrêt : Après avoir sélectionné le mode et réglé la résistance, appuyez sur le panneau de boutons ou cliquez sur le bouton de sécurité de l'accessoire pour démarrer ou arrêter.



(La résistance augmente avec la longueur de traction)

⚠ Warning:

1. Il est fortement recommandé de commencer par une résistance plus petite pour s'habituer au mode.
2. Mode chaîne : La résistance est la plus faible au point de départ et augmente au fur et à mesure que vous tirez.

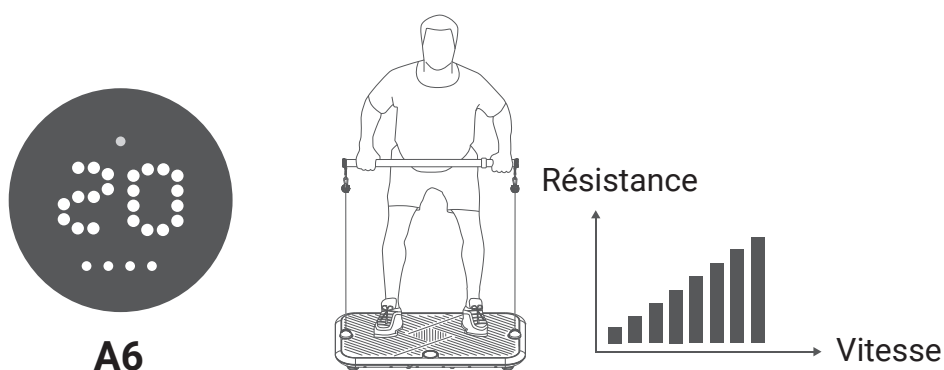
MODE VITESSE

L'affichage de 4 points indique le mode vitesse (figure A6).

Mode vitesse : dans ce mode, la résistance varie en fonction de la vitesse du mouvement - plus la vitesse est élevée, plus la résistance est grande. La valeur affichée sur le panneau de boutons est la résistance maximale. Une fois que la résistance atteint la valeur affichée, elle reste inchangée quelle que soit l'augmentation de la vitesse. Ce mode est adapté à l'entraînement explosif. La valeur par défaut est de 20 kg, ce qui signifie que la résistance augmente avec la vitesse jusqu'à ce qu'elle atteigne 20 kg, après quoi elle reste constante. La plage de résistance est comprise entre 10 et 45 kg.

Réglage de la résistance : Appuyez sur le panneau de boutons pour sélectionner le mode et entrer en état d'attente. Réglez la résistance en tournant le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter la valeur ou dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour la diminuer.

Démarrage/arrêt : Après avoir sélectionné le mode et réglé la résistance, appuyez sur le panneau de boutons ou cliquez sur le bouton de sécurité de l'accessoire pour démarrer ou arrêter.



(La résistance augmente avec la vitesse de traction)

HAUT-PARLEUR BLUETOOTH

Cet appareil est équipé d'un haut-parleur Bluetooth que vous pouvez facilement connecter à votre téléphone. Ces haut-parleurs vous permettent d'améliorer votre entraînement avec de la musique motivante, créant ainsi un environnement énergétique qui vous rafraîchit et vous motive à atteindre vos objectifs de remise en forme.

Pour vous connecter, recherchez manuellement le nom Bluetooth "DSG200i" et sélectionnez-le.

APPLICATION

Les utilisateurs d'iPhone peuvent facilement trouver "INNODIGYM" sur l'App Store, tandis que les utilisateurs d'Android peuvent rechercher l'application sur Google Play. Vous pouvez également scanner le code QR pour télécharger directement l'application.

Installez l'application pour une aide supplémentaire à l'exercice.

Nom de l'appareil : DSG200i



Innodigym App

ALIMENTATION ÉLECTRIQUE

La tension standard pour ce produit est de 220 volts. La tension requise est indiquée sur l'autocollant du fabricant au bas du couvercle.

Branchez la fiche sur une prise de terre. La mise à la terre fournit un chemin avec une résistance minimale en cas de défaillance, réduisant ainsi le risque d'électrocution. La fiche de ce produit est équipée d'un conducteur de mise à la terre. Pour des raisons de sécurité, la fiche avec mise à la terre doit être insérée dans une prise correctement installée et mise à la terre, conformément à toutes les règles et réglementations locales.

Utilisez toujours l'appareil conformément aux exigences spécifiques en matière de tension.



220V



Doit être mis à la terre

POUR LES UTILISATEURS

1. La charge maximale pour ce dispositif est de 150 kg.
2. Portez des chaussures et des vêtements de sport appropriés pendant l'utilisation et effectuez des exercices d'échauffement adéquats.
3. En cas de malaise ou de condition physique anormale, arrêtez immédiatement l'exercice et consultez un médecin.
4. Ne consommez pas de boissons alcoolisées ou d'autres stimulants interdits par les lois nationales avant ou après avoir utilisé cet appareil.
5. La fatigue, le non-respect des instructions d'utilisation et un entraînement excessif peuvent provoquer des blessures. Évaluez soigneusement votre condition physique et votre endurance avant de faire de l'exercice pour vous assurer que les exercices, l'intensité et la durée sont appropriés.
6. Tenez les enfants et les animaux domestiques à l'écart de ce produit pour éviter tout danger.
7. Ce produit ne convient pas aux personnes suivantes:
 - Les personnes souffrant de maladies cardiaques, d'hypertension artérielle, d'asthme ou d'autres affections qui interdisent les exercices vigoureux ;
 - Les personnes qui, sur avis médical, devraient éviter les exercices vigoureux afin d'éviter les accidents ou les malaises physiques.
8. Les mineurs ne doivent utiliser cet appareil que sous surveillance et avec des conseils, et non de manière indépendante.

Attention:

Un entraînement incorrect, dangereux ou excessif peut entraîner des blessures graves. Si vous avez des vertiges, arrêtez immédiatement l'exercice et consultez un médecin.

ENVIRONNEMENT OPÉRATIONNEL

1. Ce produit est un appareil de sport d'intérieur ; ne l'utilisez pas à l'extérieur.
2. Prévoyez un espace d'au moins 50 cm de chaque côté de l'appareil.
3. Tenir l'appareil à l'écart des sources d'eau, des sources de chaleur et des matériaux inflammables ou explosifs.
4. Placez l'appareil sur une surface plane et dure ; ne placez pas de tapis mou sous l'appareil.
5. Ne pas utiliser l'appareil à des températures ambiantes supérieures à 40°C.
6. Évitez d'utiliser l'appareil dans un environnement humide ou poussiéreux afin d'éviter tout dysfonctionnement.
7. Ne pas placer l'appareil à proximité d'une cuisinière électrique ou d'un four, ni à la lumière directe du soleil.
8. N'utilisez pas l'appareil dans un environnement où l'oxygène est insuffisant.
9. Tenir les liquides à l'écart de l'appareil et ne pas placer d'objets sur la surface.
10. Ne pas toucher le cordon d'alimentation, la prise et l'interrupteur avec des mains mouillées.
11. N'installez l'appareil que sur des murs porteurs en béton. Ne l'installez pas sur des murs en bois ou d'autres surfaces instables.

SÉCURITÉ OPÉRATIONNELLE

1. Cet appareil est destiné uniquement à des exercices. Ne le démontez pas et n'y apportez aucune modification afin d'éviter tout problème de sécurité.
2. N'utilisez que les pièces recommandées par le fabricant.
3. Il est strictement interdit de modifier le système de contrôle électrique de cet appareil, sauf par des professionnels.
4. La prise doit être reliée à la terre. De préférence, n'utilisez pas d'autres appareils électriques sur la même alimentation.
5. N'utilisez pas de cordons d'alimentation ou de fiches endommagés ou mouillés. Le cordon d'alimentation de cet appareil est fabriqué sur mesure. S'il est endommagé, contactez le fabricant ou le centre de service afin d'éviter toute blessure.
6. Après utilisation, éteignez l'appareil et débranchez-le.

MAINTENANCE

1. Remarque: vérifiez régulièrement que les pièces telles que les câbles, les poulies et les points de connexion ne sont pas endommagées ou usées afin de garantir la sécurité de l'équipement.
2. Remplacez immédiatement les pièces défectueuses ou cessez d'utiliser l'équipement jusqu'à ce que l'entretien soit effectué.
3. Accordez une attention particulière aux pièces qui s'usent le plus rapidement.
4. Débranchez l'appareil avant de le nettoyer et essuyez-le avec un chiffon propre et légèrement humide (microfibre).

Remarque: N'utilisez pas de désinfectant, d'alcool ou de produits de nettoyage acides ou alcalins pour nettoyer les pièces de l'appareil.

DÉPANNAGE

Erreur	Causes possibles	Solutions
E1	Relâcher trop rapidement	Récupération automatique
E2	Accélérer trop vite	Récupération automatique
E3	Protection contre la surchauffe	Éteignez et reposez-vous, puis redémarrez l'appareil 5 minutes plus tard.
E4		Redémarrez l'appareil. S'il ne fonctionne toujours pas normalement, contactez le service clientèle.
E5		
E6		
E7		
E8		
E9		

CONDITIONS DE GARANTIE

La garantie est fournie par le distributeur Flow Fitness de votre pays et par le revendeur auprès duquel vous avez acheté votre produit.

Veuillez consulter le site <http://www.flowfitness.com/dealers/> pour obtenir les coordonnées des personnes à contacter.

 **DSG200i**

WWW.FLOWFITNESS.COM



FLOWFITNESS